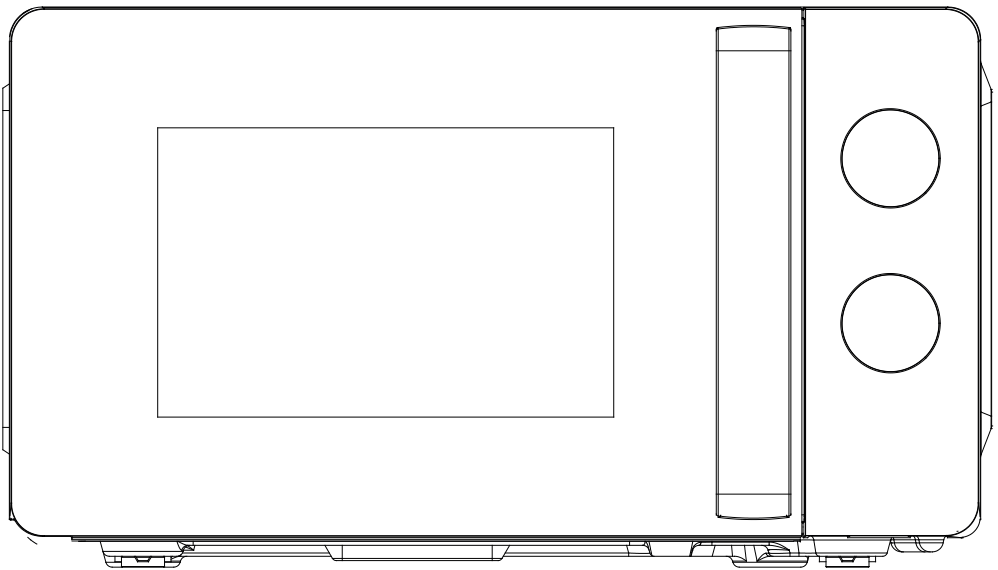


**ROSMARINO®**

## **MICROWAVE OVEN**

B20MGP81



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**MANUAL**



**WARNING**

- If the door, door seals, or any related parts are damaged, do not operate the appliance. Have it inspected and repaired by a qualified technician.
  - It is hazardous for anyone other than a trained service person to carry out repairs involving the removal of covers that provide protection against exposure to microwave energy.
  - Do not heat liquids or food in sealed containers. They may explode.
1. Only use utensils suitable for microwave ovens.
  2. Metal containers for food or beverages must not be used during microwave cooking.
  3. When heating food in plastic or paper containers, monitor the appliance due to the risk of ignition.
  4. This microwave oven is intended for heating food and beverages only. Do not use it to dry food or clothing, or to heat warming pads, slippers, sponges, damp cloths, or similar items—risk of fire or injury.
  5. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed to smother flames. Microwave-heated liquids may exhibit delayed eruptive boiling—handle with extreme care.
  6. Stir or shake the contents of baby bottles and food jars and check the temperature before feeding to prevent burns.
  7. Do not heat eggs in the shell or whole hard-boiled eggs; they may explode even after heating.
  8. Failure to keep the oven clean may lead to deterioration of surfaces and hazardous conditions.
  9. Do not place the appliance inside a cabinet.
  10. Take care not to dislodge the turntable when removing containers.
  11. Do not clean the appliance with a steam cleaner.
  12. **CAUTION: HOT SURFACE.** Parts become hot during operation.
  13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person.
  14. Children aged 8 and above may use the appliance only with supervision and instruction regarding safe use.
  15. Children must not play with the appliance.
  16. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
  17. This appliance is intended for:
    - staff kitchen areas in shops, offices, and workplaces
    - farmhouses
    - hotel and motel guest rooms
    - bed & breakfast facilities
- The appliance is not intended to be operated by an external timer or remote-control system.
18. Do not place the glass turntable into cold water immediately after use. Allow it to cool for at least 20 minutes to prevent cracking.
  19. Group 2 Class B equipment (per EMC requirements):
    - Group 2 ISM equipment generates radio-frequency energy for material processing.
    - Class B equipment is suitable for domestic environments and low-voltage residential power networks.
  20. Internal light source: LED < 60 lm.
  21. To comply with EN 61000-3-11, the product must be connected only to a power supply with system impedance  $\leq 0.40089 \Omega$ . Consult your electricity provider if unsure.
  22. After being plugged in or after operation, the appliance enters off mode < 0.3 W (for IEC/EN countries).

**INSTALLATION**

1. Remove all packing materials and protective films before use. If any damage is found, contact your dealer or an authorized service center.
2. Place the microwave in a dry, non-corrosive environment, away from heat sources such as gas stoves or water tanks.
3. Ensure adequate ventilation:
  - o Rear clearance:  $\geq 20$  cm
  - o Side clearance:  $\geq 5$  cm
  - o Top clearance:  $\geq 20$  cm
  - o Height from floor:  $\geq 85$  cm
4. Keep the appliance more than 5 m away from televisions, radios, or antennas to avoid interference.
5. Ensure the plug is easily accessible and that proper grounding is provided.
6. Operate the microwave only with the door closed.
7. This appliance is freestanding only. Do not install inside a cabinet.
8. During initial use, manufacturing residues may produce slight odors or smoke—this is normal. To minimize this, place a cup of water inside and run on high power for several cycles with good ventilation.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

Clean the oven regularly to prevent food buildup.

General Cleaning

- a. Unplug the appliance and allow it to cool before cleaning. Do not immerse the microwave in water or any liquid.
- b. Poor cleaning habits can cause degradation of surfaces and pose safety hazards.
- c. Do not use harsh detergents, gasoline, abrasive powders, or metal brushes.
- d. Do not remove the waveguide cover.
- e. To eliminate odors:

- Heat lemon slices in a cup for 2–3 minutes on high.
  - Heat a cup of strong tea.
  - Heat orange peel for 1 minute on high.
- f. When not in use, store the appliance in a dry and ventilated location.  
Surfaces in Contact with Food

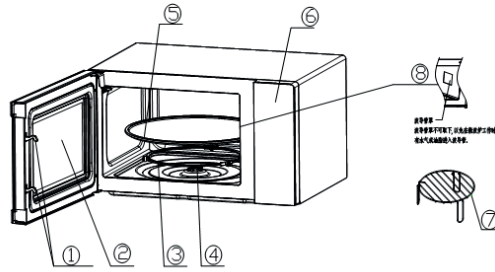
Wipe the waveguide cover with a damp cloth after use and dry thoroughly. Built-up grease can overheat and ignite.

#### Cleaning Details

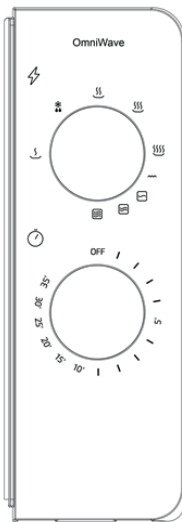
- Exterior: Wipe with a soft damp cloth.
- Door & Window: Clean with a damp cloth.
- Door Seals: Clean to remove any food splashes.
- Control Panel: Wipe with a slightly damp cloth.
- Interior Walls: Wipe with a damp cloth.
- Turntable / Rotation Ring / Axis: Wash with mild soap, rinse, and dry.

#### PRODUCT OVERVIEW

- Door Lock – Door must be fully closed to operate.
- Viewing Window – Allows monitoring during cooking.
- Rotating Ring – Supports the glass turntable.
- Rotating Axis – Connects the turntable to the motor.
- Glass Turntable – Rotates to ensure even heating.
- Control Panel – See details below (appearance may vary).
- Grill Rack – Used for grilling and roasting.
- Waveguide Cover – Protects internal components. Do not remove.



#### CONTROL PANEL OPERATION



##### 1. Timer / Clock Setting

- Maximum setting: 35 minutes.
- A bell sounds at the end, and the knob returns to "0".

##### 2. Microwave & Grill Combination Modes

No.	Mode	Microwave Output	Grill Output
1	Low	17%	—
2	Defrost / Medium Low	30%	—
3	Medium	55%	—
4	Medium High	80%	—
5	High	100%	—
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Grill	—	100%

#### Defrosting Guid

Weight (g) Approx. Time  
 200 g 4 minutes  
 400 g 8 minutes  
 600 g 12 minutes

#### OPERATION

- Plug in the appliance. Ensure the timer is set to "0".
- Place food in a suitable utensil on the turntable and close the door. Never operate the microwave empty.
- Select the desired power level.
- Set the cooking time.

For times under 2 minutes, turn the knob past 3 minutes and then back to the desired time.

- Cooking begins immediately. To pause, open the door; close it to resume.

- When finished, the oven beeps and the interior light turns off. If food is removed early, return the timer to "0" to avoid accidental operation.
- Use oven gloves when removing hot food. Avoid touching the hot interior surfaces.

#### Note:

- Most foods heat within 2–3 minutes.
- Avoid overheating.
- When heating porridge or similar foods, stir first, then cover loosely with microwave-safe film or a vented lid.
- For defrosting, turn food halfway through for even results.

#### UTENSIL GUIDELINES

Material	Microwave	Grill	Combination	Notes
Heat-resistant ceramic	Yes	Yes	Yes	Avoid ceramics with metal trims.
Heat-resistant plastic	Yes	No	No	Not suitable for long cooking times.
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes	—
Plastic film	Yes	No	No	Avoid direct contact with high-fat foods.
Grill rack	No	Yes	Yes	Only for grill/combi modes.
Metal containers	No	No	No	Causes sparks; microwaves cannot penetrate metal.
Lacquered items	No	No	No	Not heat-resistant.
Bamboo, wood, paper	No	No	No	Not suitable for high temperatures.

#### COOKING TIPS

- Food Arrangement: Place thicker sections toward the outside of the dish; thinner parts toward the center. Avoid overlapping.
- Cooking Time: Start with shorter times and extend as needed. Overcooking may cause smoke or fire.
- Even Heating: Turn foods like chicken, hamburgers, or steaks halfway through cooking. Stir dishes once or twice if applicable.
- Standing Time: Allow food to rest after cooking to complete the heating process.
- Signs Food Is Done:
  - Steam exits from all parts, not just edges
  - Poultry joints move easily
  - No blood in pork or poultry
  - Fish is opaque and flakes with a fork
- Browning Dish: Place a heat-resistant plate under browning dishes to protect the turntable.
- Plastic Wrap: Keep away from high-fat foods to avoid melting.
- Microwave-Safe Plastic Cookware: May not be suitable for foods with high sugar/fat content. Follow manufacturer instructions.

#### MAINTENANCE & SERVICE

##### Before Calling for Service

Check the following:

- Place 150 ml of water in a glass cup inside the oven. Close the door securely.
- Does the oven lamp turn on?
- Does the cooling fan operate?
- Does the turntable rotate (direction may vary)?
- Is the water warm after 1 minute?

If any answer is NO, check the wall socket and household fuse.

If the problem persists, contact an authorized service center.

##### Servicing Safeguards

##### CAUTION: MICROWAVE RADIATION

Repairs must be performed only by qualified personnel.

- The high-voltage capacitor may remain charged after disconnection. Discharge it safely before servicing.
- The following parts expose voltages above 250 V:
  - Magnetron
  - High-voltage transformer
  - High-voltage capacitor
  - High-voltage diode

- o High-voltage fuse
- 3. The following conditions may cause microwave leakage during servicing:
  - o Improper magnetron fitting
  - o Mismatched door interlock, hinge, or door
  - o Incorrect switch support installation
  - o Damaged door, seals, or enclosure

**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT**

This symbol indicates that the product must not be disposed of with household waste. Recycle responsibly to prevent harm to the environment or human health. Return the appliance to designated collection points or contact your retailer for proper recycling. This product complies with EU directives on electromagnetic compatibility and electrical safety.



08/05



**WARRANTY CERTIFICATE**

(Compliant with EU Directive 2019/771)

**1. Seller Information**

Company name: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 Registration number (CUJ): \_\_\_\_\_  
 Contact: \_\_\_\_\_  
 Email: \_\_\_\_\_  
 Phone: \_\_\_\_\_

**2. Product Information**

Product name: \_\_\_\_\_  
 Model / Code: \_\_\_\_\_  
 Serial number: \_\_\_\_\_  
 Invoice / Order number: \_\_\_\_\_  
 Date of purchase: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**3. Warranty Period**

The product is covered by a legal conformity warranty of 24 months, valid from the date of delivery. If the product is repaired under warranty, the warranty period is extended by the duration the product remains in the service center.

**4. What the Warranty Covers**

This warranty covers defects in:

- manufacturing,
- materials,
- functionality,
- conformity issues existing at the time of delivery.

In case of non-conformity, the consumer has the right to request:

- Repair of the product;
- Replacement of the product;
- Price reduction;
- Termination of the contract (refund), if repair or replacement is not possible or not completed within a reasonable time or causes significant inconvenience.

This warranty does not limit the consumer's statutory rights arising from:

- EU Directive 2019/771
- National consumer protection laws
- Rights related to the lack of conformity of goods

In the event of any discrepancy between this warranty and local legislation, the more favorable consumer rights provided in the country of purchase shall apply.

If the consumer has any question regarding the repair or replacement timeframe, or about any other rights from national consumer protection laws, they may contact the Seller or the manufacturer's customer support department for further information. Contact info are in article 8 and 9 of this warranty certificate.

**5. What the Warranty Does NOT Cover**

The warranty does not cover:

- damage caused by improper use,
- mechanical shocks, drops, accidents,
- unauthorized repairs or modifications,
- normal wear and tear,
- use outside manufacturer requirements,
- force majeure events

**6. How to Request Warranty Service**

The consumer may request warranty service:

- directly from the seller,
- from any authorized service center listed below,
- by contacting the seller online.

Proof of purchase may be provided by any means (invoice, bank statement, email, etc.).

**7. Repair / Replacement Process**

- The seller must repair or replace the product within 15 calendar days.
- If repair is impossible, the product must be replaced or refunded.
- Transport of bulky/heavy items must be arranged by the seller.

**8. Authorized Service Center**

Service company name: AD VITA d.o.o.  
 Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice  
 Email: info.si@vitapur.com  
 Phone: +386 (0) 3 292 79 90

**9. Seller Signature**

Seller representative: \_\_\_\_\_  
 Signature: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO  
SAMO ZA GOSPODINJSKO UPORABOPOMEMBNA OPOZORILA  
OPOZORILO

- Če so vrata, tesnila na vratih ali kateri koli sorodni deli poškodovani, naprave ne smete uporabljati. Naj pregleda in popravi iz usposobljen serviser.
- Nevarno je, da kdorkoli razen usposobljene osebe izvaja popravila, ki zahtevajo odstranitev pokrovov, ki ščitijo pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.
- Tekočin ali hrane ne segrevajte v zaprtih posodah. Lahko eksplodirajo.
- Uporabljajte samo posode, primerne za mikrovalovne pečice.
- Kovinskih posod za hrano ali pijačo med mikrovalovnim delovanjem ne smete uporabljati.
- Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah vedno nadzorujte postopek zaradi možnosti vžiga.
- Ta mikrovalovna pečica je namenjena izključno segrevanju hrane in pijače.
- Ne uporabljajte je za sušenje hrane ali oblačil, niti za segrevanje grelnih blazin, copat, gobic, mokrih krp ali podobnih predmetov — nevarnost požara ali poškodb.
- Če opazite dim, izklopite ali izključite aparat ter pustite vrata zaprta, da zadušite plamene.
- Pijače, segrete v mikrovalovni pečici, lahko povzročijo zakasnelo burno vrenje — ravajte izjemno previdno.
- Pred hranjenjem vedno premešajte ali pretresite vsebino otroških stekleničk ali kozarčkov ter preverite temperaturo.
- Jajc v lupini ali celih trdo kuhanih jajc ne segrevajte, saj lahko eksplodirajo tudi po končanem segrevanju.
- Nezaudostno čiščenje lahko povzroči poslabšanje površin ter nevarne razmere.
- Naprave ne postavljajte v zaprto omaro.
- Pri odstranjevanju posod pazite, da ne premaknete vrtljivega krožnika.
- Aparata ne čistite s parnim čistilnikom.

## POZOR: VROČA POVRŠINA. Deli se med delovanjem močno segrejejo.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen serviser ali ustrezno usposobljena oseba.
- Napravo smejo uporabljati otroci od 8. leta dalje, vendar le pod nadzorom in s predhodnimi navodili o varni uporabi.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora.

Naprava je namenjena uporabi v:

- kuhinjah zaposlenih v trgovinah, pisarnah in podobnih delovnih okoljih
- kmetijah
- hotelskih in motelnih sobah
- penzionih in nastanitvah z zajtrkom

Naprava ni namenjena delovanju z zunanjim časovnikom ali daljinskim upravljanjem.

- Steklenega vrtljivega krožnika ne dajajte v hladno vodo takoj po uporabi. Pred tem naj se hladi vsaj 20 minut.

## EMC (skladnost elektromagnetne združljivosti)

- Naprava spada v Skupino 2, Razred B.
- Notranji vir svetlobe: LED < 60 lm.
- Za skladnost z EN 61000-3-11 mora biti omrežna impedanca  $\leq 0,40089 \Omega$ .
- Po priklopu ali ob koncu delovanja aparat preide v način pripravljenosti (< 0,3 W, za države po IEC/EN standardu).

## NAMESTITEV

- Odstranite vse pakirne materiale in zaščitne folije. Če opazite poškodbe, kontaktirajte prodajalca ali pooblaščen servis.
- Napravo postavite v suh, nekoroziven prostor, stran od virov toplote (plin, peči, vodni grelniki).

Zagotovite ustrezno prezračevanje:

- Odmik zadaj:  $\geq 20$  cm
- Odmik ob straneh:  $\geq 5$  cm
- Odmik zgoraj:  $\geq 20$  cm
- Višina od tal:  $\geq 85$  cm
- Naj bo vsaj 5 m oddaljena od televizorjev, radijev ali anten, da preprečite motnje.
- Vtič mora biti vedno dostopen; zahtevano je dobro ozemljitev.
- Mikrovalovna pečica mora delovati samo z zaprtimi vrati.
- Gre za samostojno napravo — ne vgrajujte je v pohištvo.

Ob prvih uporabah se lahko pojavi vonj ali rahel dim — normalno je.

Za zmanjšanje vonja postavite skodelico vode v pečico in jo večkrat zaženite na visoki moči.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Redno čiščenje preprečuje nabiranje ostankov hrane in maščobe.

Splošno čiščenje

- Pred čiščenjem izključite napravo iz elektrike in počakajte, da se ohladi.

b. Naprave ne potaplajte v vodo.

c. Ne uporabljajte agresivnih čistil, bencina, abrazivnih praškov ali kovinskih krtač.

d. Ne odstranjujte zaščitnega valovoda.

e. Za odstranjevanje vonjav lahko:

- segrežete rezine limone (2–3 min),
- segrežete skodelico močnega čaja,
- segrežete pomarančno lupino (1 min).

f. Ko naprava ni v uporabi, naj bo shranjena v suhem in dobro prezračenem prostoru.

Površine v stiku s hrano

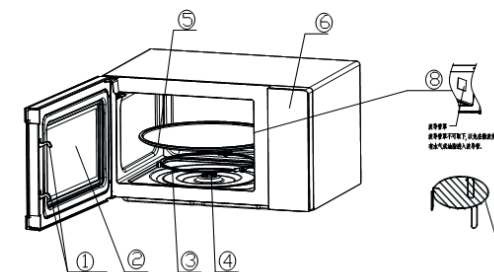
Obrišite valovod z vlažno krpo in nato osušite — nabiranje maščobe lahko povzroči pregrevanje ali požar.

Podrobnosti čiščenja

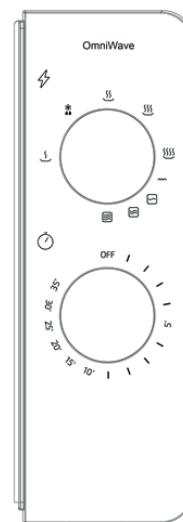
- Ohišje: obrišite z mehko vlažno krpo.
- Vrata in okno: nežno obrišite.
- Tesnila: odstranite ostanke hrane.
- Nadzorna plošča: obrišite z rahlo vlažno krpo.
- Notranjost: obrišite z mehko krpo.
- Vrtljivi krožnik, os, obroč: operite z blago milnico, sperite in osušite.

## OPIS IZDELKA

1. Zapah vrat: omogoča varno zaprtje.
2. Okence: omogoča opazovanje kuhanja.
3. Vrtljivi obroč: podpira stekleni krožnik.
4. Os vrtenja: povezuje krožnik z motorjem.
5. Vrtljivi krožnik: omogoča enakomerno segrevanje.
6. Nadzorna plošča: videz je lahko različen.
7. Rešetka žara: za pečenje in žar funkcijo.
8. Valovod: zaščitni element — ne odstranjujte.



## UPRVLJANJE – NADZORNA PLOŠČA



## 1. Časovnik

- Največ 35 minut.
- Ob koncu zazvoni zvonec, gumb se vrne na »0«.

## 2. Kombinirani načini (mikrovalovi + žar)

Št.	Način	Mikrovalovna moč	Moč žara
1	Nizka	17%	—
2	Odmrzovanje / srednje nizka	30%	—
3	Srednja	55%	—
4	Srednje visoka	80%	—
5	Visoka	100%	—
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Žar	—	100%

## Vodnik za odmrzovanje

## Teža Čas

200 g ~4 minute

400 g ~8 minut

600 g ~12 minut

## DELOVANJE

1. Priklopite aparat in preverite, da je časovnik na »0«.
2. Hrano v primerni posodi postavite na krožnik in zaprite vrata. Naprave ne uporabljajte prazne.
3. Izberite moč.
4. Nastavite čas.

Pri času pod 2 minutama najprej zavrtite mimo 3 minut in nato nazaj.

5. Kuhanje se začne takoj. Za ustavitev odprite vrata; za nadaljevanje jih zaprite.

6. Ob koncu aparat zapiska, lučka ugasne.

Če hrano odstranite predčasno, nastavite časovnik nazaj na »0«.

7. Pri odstranjevanju hrane uporabljajte kuhinjske rokavice.

#### Opombe:

- Večina hrane se segreje v 2–3 minutah.
- Izogibajte se pregrevanju.
- Kaše pred segrevanjem premešajte in pokrijte ohlapno z mikrolastno folijo.
- Hrano med odmrzovanjem obrnite na polovici.

#### PRIMERNE POSODE

Material	Mikrovalovi	Žar	Kombinirano	Opombe
Ognjevzdržna keramika	Da	Da	Da	Brez kovinskih robov
Odpornostna plastika	Da	Ne	Ne	Ne za dolgotrajno kuhanje
Ognjevzdržno steklo	Da	Da	Da	–
Plastična folija	Da	Ne	Ne	Naj se ne dotika mastne hrane
Rešetka žara	Ne	Da	Da	Le za žar/kombinirano
Kovinske posode	Ne	Ne	Ne	Povzročajo iskre
Lakirani izdelki	Ne	Ne	Ne	Neodporni na toploto
Les, bambus, papir	Ne	Ne	Ne	Slabo odporni na toploto

#### NASVETI ZA KUHANJE

- Razporeditev: debelejši deli naj bodo ob robu, tanjši v sredini.
- Čas: začnite s krajšim časom in podaljšajte po potrebi.
- Enakomerno segrevanje: hrano obrnite ali premešajte med kuhanjem.
- Počitek: po koncu kuhanja pustite hrano nekaj časa stati.
- Preverjanje pečenosti:
  - para iz vseh delov,
  - sklepi perutnine se zlahka premikajo,
  - ni krvi v mesu,
  - ribe se zlahka drobijo.
- Posode za rjavenje: uporabite podlogo iz ognjevarnega materiala.
- Folija: naj se ne dotika mastne hrane.
- Plastična posoda: ni primerna za hrano z veliko maščobe ali sladkorja.

#### VZDRŽEVANJE IN SERVIS

Preden pokličete servis:

- V pečico postavite 150 ml vode in zaprite vrata.

• Preverite:

- ali lučka sveti,
- ali deluje ventilator,
- ali se vrtilni krožnik,
- ali je voda po 1 minuti topla.

Če kaj od naštetega ne deluje, preverite vtičnico ali varovalko.

Če težava ostaja – kontaktirajte pooblaščen servis.

Servisna opozorila

#### POZOR: MIKROVALOVNO SEVANJE

Popravila naj izvajajo samo strokovno usposobljene osebe.

- Kondenzator lahko ostane napolnjen – pred delom ga je treba pravilno izprazniti.
- Deli z napetostjo nad 250 V:
  - magnetron
  - visokonapetostni transformator
  - kondenzator

– dioda

– varovalka

• Nepravilna montaža vrat ali magnetrona lahko povzroči uhajanje valov.

#### ODSTRANJEVANJE ODPADNEGA IZDELKA

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati med gospodinjne odpadke.

Oddajte ga v zbirni center ali trgovcu, ki sprejema električne odpadke, za okolju prijazno recikliranje.

Ta izdelek je skladiščeno skladno z direktivami EU o elektromagnetni združljivosti in električni varnosti.



08/05



**VAROVÁNÍ**

- Pokud jsou dvířka, těsnění dvířek nebo jakákoliv související část poškozena, spotřebič nesmí být používán. Musí jej zkontrolovat a opravit kvalifikovaný technik.
- Je nebezpečné, aby kdokoli jiný než odborný servisní technik prováděl opravy, které zahrnují odstranění krytů chránících před únikem mikrovlnné energie.
- Neohřívejte tekutiny nebo potraviny v uzavřených nádobách – mohou explodovat.
- Používejte pouze nádoby vhodné pro mikrovlnné trouby.
- Kovové nádoby nesmí být používány v mikrovlnném režimu.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách troubu vždy sledujte – hrozí nebezpečí vznícení.
- Tato mikrovlnná trouba je určena výhradně k ohřívání potravin a nápojů.

Nepoužívejte ji k sušení potravin nebo oděvů ani k ohřívání ohřívacích polštářků, papučí, houbiček, vlhkých utěrek apod. – hrozí riziko požáru nebo zranění.

- Pokud se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo jej odpojte ze zásuvky a ponechte dvířka zavřená, abyste uhasili případný plamen. Tekutiny ohřívané v mikrovlnné troubě mohou náhle prudce vzkypět – manipulujte s maximální opatrností.
- Před podáváním vždy protřepejte nebo promíchejte obsah dětských lahviček či skleniček a zkontrolujte teplotu.
- Neohřívejte vejce ve skořápce ani celá vařená vejce – mohou explodovat i po skončení ohřevu.
- Nedostatečné čištění může způsobit poškození povrchů a představovat nebezpečí.
- Spotřebič nesmí být umístěn do uzavřené skříňky.
- Při vyjímání nádob opatrně manipulujte, abyste neposunuli otočný talíř.
- Troubu nesmíte čistit parním čističem.

- POZOR: HORKÝ POVRCH.** Během provozu se některé části velmi zahřívají.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo odborně způsobilou osobou.
  - Děti od 8 let mohou spotřebič používat pouze pod dohledem a po poučení o bezpečném používání.
  - Děti se nesmí se spotřebičem hrát.
  - Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Spotřebič je určen k použití:

- v kuchyních pracovníků v kancelářích, prodejnách a provozech
- v domácnostech na venkově
- v hotelových a motelových pokojích
- v penzionech a ubytování typu „bed & breakfast“

Spotřebič není určen k provozu prostřednictvím externího časovače nebo dálkového ovládání.

- Nikdy nedávejte horký skleněný talíř přímo do studené vody – předtím jej nechte alespoň 20 minut vychladnout.

**EMC (Elektromagnetická kompatibilita)**

- Spotřebič odpovídá třídě Skupina 2, Třída B.
- Vnitřní světelný zdroj: LED < 60 lm.
- Pro splnění EN 61000-3-11 musí být impedanční zatížení sítě  $\leq 0,40089 \Omega$ .
- Po připojení nebo ukončení provozu spotřebič přechází do pohotovostního režimu (< 0,3 W).

**INSTALACE**

- Odstraňte veškerý obal a ochranné fólie. Pokud zjistíte jakékoliv poškození, kontaktujte prodejce nebo servis.
- Umístěte spotřebič do suchého prostředí, mimo dosah zdrojů tepla a vlhkosti.

**Zajistěte dostatečné větrání:**

- Zadní mezera:  $\geq 20$  cm
  - Boční mezera:  $\geq 5$  cm
  - Horní mezera:  $\geq 20$  cm
  - Výška od podlahy:  $\geq 85$  cm
  - Umístěte spotřebič nejméně 5 m od televizorů, rádií nebo antén – zabráníte rušení signálu.
  - Zástrčka musí být snadno přístupná, přístroj musí být řádně uzemněn.
  - Mikrovlnná trouba smí pracovat jen se zavřenými dvířky.
  - Jedná se o volně stojící spotřebič – není určen pro vestavbu.
- První použití může způsobit slabý zápach nebo kouř – je to normální.
- Pro urychlení vyvětrání vložte dovnitř šálek vody a několikrát zapněte na vysoký výkon.

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

Pravidelné čištění zabraňuje hromadění zbytků jídla a tuku.

**Obecné čištění**

- Odpojte spotřebič ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Neponořujte jej do vody.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, benzín, abraziva ani kovové kartáče.
- Neodstraňujte kryt vlnovodu.
- K odstranění zápachu:
  - ohřejte plátky citronu 2–3 min

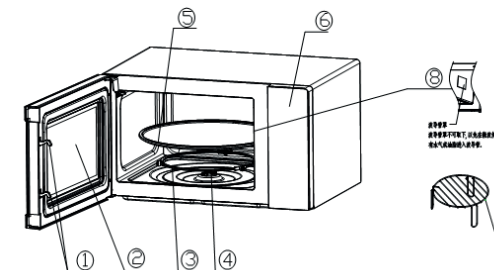
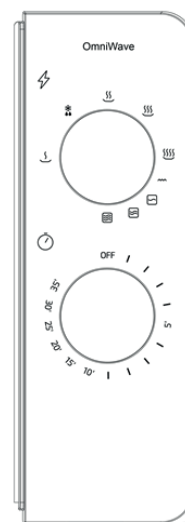
- ohřejte šálek silného čaje
  - ohřejte pomerančovou kůru po dobu 1 minuty
  - f. Pokud se spotřebič nepoužívá, skladujte jej v suchém a dobře větraném prostoru.
- Plochy přicházející do styku s potravinami  
Otřete kryt vlnovodu vlhkým hadříkem a osušte – nahromaděný tuk se může přehřát a vzplout.

**Podrobný postup čištění**

- Vnější povrch: otřít měkkým vlhkým hadříkem.
- Dvířka a okénko: opatrně vyčistit.
- Těsnění: odstranit zbytky jídla.
- Ovládací panel: otřít lehce navlhčeným hadříkem.
- Vnitřní prostor: otřít měkkým vlhkým hadříkem.
- Táč, kroužek, osa: omýt jemným prostředkem, opláchnout a osušit.

**POPIS PRODUKTU**

1. Zámek dvířek – zajišťuje správné uzavření.
2. Pozorovací okénko – umožňuje sledování ohřevu.
3. Otočný kroužek – podpírá skleněný talíř.
4. Osa otáčení – přenáší pohyb motoru na talíř.
5. Skleněný otočný talíř – zajišťuje rovnoměrné ohřívání.
6. Ovládací panel – vzhled se může lišit podle modelu.
7. Grilovací rošt – pro funkci grilu.
8. Kryt vlnovodu – neodstraňovat.

**OVLÁDÁNÍ – OVLÁDACÍ PANEL****1. Časovač**

- Maximální nastavení: 35 minut.
- Po ukončení zazní zvukový signál a ovladač se vrátí na „0“.

**2. Kombinované režimy (mikrovlny + gril)**

Č.	Režim	Mikrovlnný výkon	Gril výkon
1	Nízký	17%	–
2	Rozmrazování / středně nízký	30%	–
3	Střední	55%	–
4	Středně vysoký	80%	–
5	Vysoký	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Gril	–	100%

**Doporučení k rozmrazování****Hmotnost Čas**

200 g ~4 min  
400 g ~8 min  
600 g ~12 min

**POUŽITÍ**

1. Připojte spotřebič do zásuvky a zkontrolujte, že časovač je na „0“.
  2. Umístěte jídlo v vhodné nádobě na otočný talíř a zavřete dvířka. Spotřebič nepoužívejte prázdný.
  3. Zvolte výkon.
  4. Nastavte čas.
- Pro časy pod 2 minuty otočte nejprve nad 3 minuty a pak vraťte.
5. Ohřev začne okamžitě. Pozastavení – otevřením dvířek.
  6. Po ukončení zazní signál a osvětlení se vypne.
- Pokud jídlo vyjmete dříve, nastavte časovač zpět na „0“.

7. Používejte kuchyňské rukavice.

#### Poznámky:

- Většina potravin se ohřeje za 2–3 minuty.
- Zabráňte přehřátí.
- Kaše a podobné potraviny promíchejte a lehce zakryjte fólií.
- Rozmrazování – v polovině otočte.

#### VHODNÉ NÁDOBÍ

Materiál	Mikrovlny	Gril	Kombi	Poznámky
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano	Bez kovových okrajů
Tepelně odolný plast	Ano	Ne	Ne	Ne pro dlouhý ohřev
Žárovzdorné sklo	Ano	Ano	Ano	–
Plastová fólie	Ano	Ne	Ne	Nesmí se dotýkat mastných potravin
Grilovací rošt	Ne	Ano	Ano	Jen pro gril/kombi režim
Kovové nádoby	Ne	Ne	Ne	Způsobují jiskření
Lakované předměty	Ne	Ne	Ne	Nevhodné pro vysoké teploty
Dřevo, bambus, papír	Ne	Ne	Ne	Špatná tepelná odolnost

#### TIPY K VAŘENÍ

- Rozložení potravin: silnější části dejte ke krajům, tenčí do středu.
- Doba ohřevu: začněte kratší dobou a prodlužujte.
- Rovnoměrné ohřátí: potraviny otočte nebo zamíchejte.
- Doba odstání: po skončení ohřevu nechte potraviny chvíli stát.
- **\*\*Znaky hotového jídla:\*\***
  - unikající pára ze všech částí jídla
  - klouby drůbeže se snadno pohybují
  - žádné stopy krve
  - ryba se snadno rozpadá
- Nádoby na zapékání: používejte žárovzdornou podložku.
- Fólie: nesmí se dotknout mastných potravin.
- Plastové nádoby: nevhodné pro potraviny s vysokým obsahem tuku či cukru.

#### ÚDRŽBA A SERVIS

##### Před kontaktováním servisu zkontrolujte:

- Dejte 150 ml vody do sklenice a zavřete dvířka.
- Zkontrolujte:
  - zda svítí vnitřní osvětlení
  - zda funguje ventilátor
  - zda se otáčí talíř
  - zda je voda po 1 minutě teplá

Pokud něco nefunguje, proveďte zásuvku nebo jistič.

Pokud problém přetrvává – kontaktujte autorizovaný servis.

#### SERVISNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

##### POZOR: MIKROVLNNÉ ZÁŘENÍ

Opravy může provádět pouze kvalifikovaný technik.

- Vysokonapěťový kondenzátor může zůstat nabitý – musí být před servisem vybit.
- Díly s napětím >250 V:
  - magnetron
  - vysokonapěťový transformátor
  - kondenzátor
  - dioda
  - pojistka
- Únik mikrovln může nastat, pokud:
  - dvířka nejsou správně namontována

- těsnění je poškozené
- magnetron je špatně usazen
- skříň je poškozená

#### SPRÁVNÁ LIKVIDACE PRODUKTU

Tento symbol znamená, že výrobek nesmí být likvidován společně s komunálním odpadem. Odevzdejte jej do sběrného dvora nebo prodejci elektroodpadu.



08/05



# ZÁRUČNÍ LIST

(V souladu se směrnicí EU 2019/771)

## 1. Informace o prodejci

Název společnosti: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Registrační číslo (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Informace o produktu

Název produktu: \_\_\_\_\_

Model / Kód: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Číslo faktury / objednávky: \_\_\_\_\_

Datum nákupu: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## 3. Záruční doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou shody po dobu 24 měsíců, platnou od data dodání.

Pokud je produkt opraven v rámci záruky, záruční doba se prodlužuje o dobu, kdy je produkt v servisním středisku.

## 4. Co záruka pokrývá

Záruka pokrývá vady:

- výroby,
- materiálů,
- funkčnosti,
- problémy shody existující při dodání.

V případě nesouladu má spotřebitel právo požadovat:

- Opravu produktu;
- Výměnu produktu;
- Snižování ceny;
- Ukončení smlouvy (vrácení peněz), pokud oprava nebo výměna není možná nebo není provedena v přiměřené době nebo způsobuje značné obtíže.

Tato záruka neomezuje zákonná práva spotřebitele vyplývající z:

- Směrnice EU 2019/771
- Národních zákonů na ochranu spotřebitele
- Práv týkajících se nesouladu zboží

V případě rozporu mezi touto zárukou a místní legislativou se uplatní pro spotřebitele příznivější práva v zemi nákupu.

Pokud má spotřebitel dotazy ohledně lhůty pro opravu nebo výměnu nebo jiných práv vyplývajících z národních zákonů na ochranu spotřebitele, může kontaktovat prodejce nebo zákaznickou podporu výrobce. Kontaktní údaje jsou uvedeny v člancích 8 a 9 tohoto záručního listu.

## 5. Co záruka NEPOKRÝVÁ

Záruka nepokrývá:

- poškození způsobené nesprávným používáním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávněné opravy nebo úpravy,
- běžné opotřebení,
- používání mimo požadavky výrobce,
- události vyšší moci

## 6. Jak požádat o záruční servis

Spotřebitel může požádat o záruční servis:

- přímo u prodejce,
- v jakémkoli autorizovaném servisním středisku uvedeném níže,
- kontaktováním prodejce online.

Důkaz o koupi může být poskytnut jakýmkoli způsobem (faktura, bankovní výpis, e-mail atd.).

## 7. Proces opravy / výměny

- Prodejce musí produkt opravit nebo vyměnit v přiměřené době.
- Pokud je oprava nemožná, produkt musí být vyměněn nebo vrácen.
- Přepřavu objemných/těžkých výrobků musí zajistit prodejce.

## 8. Autorizované servisní středisko

Název servisní společnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Podpis prodejce

Zástupce prodejce: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

DE

SICHERHEITSWARNUNGEN

## WARNING

- Wenn die Tür, die Türdichtungen oder Teile des Türsystems beschädigt sind, darf das Gerät nicht verwendet werden. Es muss von einer qualifizierten Fachkraft überprüft und repariert werden.
  - Es ist gefährlich, wenn andere Personen als geschultes Fachpersonal Abdeckungen entfernen oder Reparaturen durchführen, die eine Schutzfunktion gegen Mikrowellenstrahlung erfüllen.
  - Flüssigkeiten oder Lebensmittel dürfen nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden – Explosionsgefahr.
  - Verwenden Sie nur mikrowellene geeignetes Geschirr.
  - Metallbehälter sind nicht für den Mikrowellenbetrieb geeignet.
  - Beim Erhitzen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern ist aufgrund möglicher Entzündung besondere Aufmerksamkeit geboten.
  - Dieses Mikrowellengerät dient ausschließlich zum Erhitzen von Lebensmitteln und Getränken.
- Nicht zum Trocknen von Nahrungsmitteln oder Kleidung, und nicht zum Erhitzen von Wärmepads, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichen Gegenständen verwenden – Brand- und Verletzungsgefahr.
- Wenn Rauch sichtbar wird, Gerät ausschalten oder Stecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um Flammen zu ersticken. Erhitzte Flüssigkeiten können explosionsartig überkochen – Vorsicht beim Umgang.
  - Inhalt von Babyflaschen und Gläsern vor dem Verzehr stets schütteln oder umrühren und die Temperatur prüfen.
  - Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier dürfen nicht erhitzt werden – Explosionsgefahr.
  - Unzureichende Reinigung kann zu Oberflächenschäden und gefährlichen Situationen führen.
  - Das Gerät darf nicht in einen geschlossenen Schrank eingebaut werden.
  - Beim Herausnehmen von Behältern darauf achten, den Drehteller nicht zu verschieben.
  - Das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger reinigen.

**VORSICHT: HEISSE OBERFLÄCHE.** Einige Bereiche erhitzen sich während des Betriebs stark.

- Ist das Netzkabel beschädigt, darf es nur vom Hersteller, einem Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
- Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und nach Einweisung in die sichere Nutzung verwenden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Das Gerät ist für den Einsatz in:

- Personalküchen in Büros, Geschäften und Arbeitsumgebungen
- landwirtschaftlichen Betrieben
- Hotel- und Motelzimmern

– Pensionen und Unterkünten vom Typ „Bed & Breakfast“

Das Gerät ist nicht zur Steuerung über externe Timer oder Fernbedienungen vorgesehen.

- Den heißen Glasteller niemals direkt ins kalte Wasser legen – mindestens 20 Minuten abkühlen lassen.

## EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit)

- Gerät der Gruppe 2, Klasse B.
- Innenbeleuchtung: LED < 60 lm.
- Für Konformität mit EN 61000-3-11 muss die Netzimpedanz  $\leq 0,40089 \Omega$  sein.
- Nach Anschluss oder nach Beendigung des Betriebs wechselt das Gerät in den Standby-Modus (< 0,3 W).

## INSTALLATION

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien. Bei Beschädigungen den Händler oder Service kontaktieren.
- Das Gerät an einem trockenen, korrosionsfreien Ort aufstellen, fern von Hitzequellen.

## Ausreichende Belüftung sicherstellen:

- Abstand hinten:  $\geq 20$  cm
- Abstand seitlich:  $\geq 5$  cm
- Abstand oben:  $\geq 20$  cm
- Höhe vom Boden:  $\geq 85$  cm
- Mindestens 5 m Abstand zu Fernsehern, Radios oder Antennen einhalten – Störungsgefahr.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein; das Gerät muss ordnungsgemäß geerdet sein.
- Die Mikrowelle darf nur bei geschlossenem Türzustand betrieben werden.
- Dieses Gerät ist freistehend und nicht zum Einbau bestimmt.

Zu Beginn des Betriebs können leichte Gerüche oder Rauch auftreten – normal.

Um dies zu reduzieren, stellen Sie eine Tasse Wasser in den Garraum und lassen Sie das Gerät mehrmals auf hoher Leistung laufen.

## REINIGUNG UND PFLEGE

Regelmäßige Reinigung verhindert Fett- und Lebensmittelablagerungen.

### Grundreinigung

- Vor der Reinigung Netzstecker ziehen und Gerät abkühlen lassen.
- Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel, Benzin, Scheuermittel oder Metallbürsten verwenden.
- Die Mikrowellenabdeckung (Waveguide Cover) nicht entfernen.

- e. Geruchsneutralisierung:
  - Zitronenscheiben 2–3 Min. erhitzen
  - eine Tasse starken Tee erhitzen
  - Orangenschale 1 Min. erhitzen
- f. Gerät unbenutzt trocken und gut belüftet lagern.

#### Flächen mit Lebensmittelkontakt

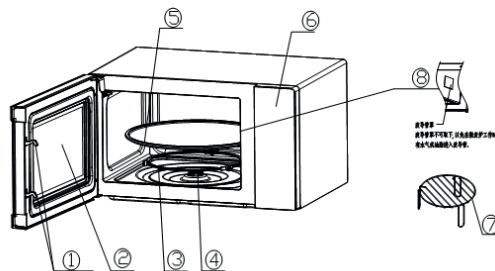
Waveguide-Abdeckung mit feuchtem Tuch reinigen und trocknen – Fettablagerungen können Feuer verursachen.

#### Detailreinigung

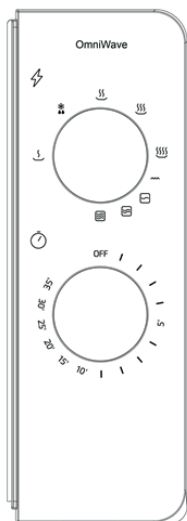
- Gehäuse: mit weichem, feuchtem Tuch abwischen.
- Tür und Fenster: vorsichtig reinigen.
- Türdichtung: Speisereste entfernen.
- Bedienfeld: mit leicht feuchtem Tuch abwischen.
- Innenraum: mit weichem feuchten Tuch reinigen.
- Drehteller / Rollenring / Drehachse: mit mildem Spülmittel reinigen, abspülen und trocknen.

#### GERÄTEÜBERSICHT

1. Türverriegelung – für sicheren Verschluss.
2. Sichtfenster – zur Kontrolle des Garvorgangs.
3. Drehring – trägt den Glasteller.
4. Drehachse – verbindet Teller und Motor.
5. Glasteller – sorgt für gleichmäßiges Erhitzen.
6. Bedienfeld – kann je nach Modell variieren.
7. Grillrost – für Grillfunktion.
8. Waveguide-Abdeckung – nicht entfernen.



#### BEDIENUNG – BEDIENFELD



1. Zeitwahlschalter
  - Maximalzeit: 35 Minuten.
  - Am Ende ertönt ein Signalton und der Drehknopf kehrt auf „0“ zurück.
2. Mikrowelle/Grill-Kombinationen  
Nr. Modus Mikrowellenleistung Grillleistung

Nr.	Modus	Mikrowellenleistung	Grillleistung
1	Niedrig	17%	–
2	Auftauen / Mittel-niedrig	30%	–
3	Mittel	55%	–
4	Mittel-hoch	80%	–
5	Hoch	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Grill	–	100%

#### Auftauempfehlungen

Gewicht Zeit  
200 g ~4 Minuten  
400 g ~8 Minuten  
600 g ~12 Minuten

#### BETRIEB

1. Gerät anschließen und sicherstellen, dass der Timer auf „0“ steht.
  2. Lebensmittel in einem geeigneten Gefäß auf den Drehteller stellen und Tür schließen. Gerät niemals leer betreiben.
  3. Leistung auswählen.
  4. Zeit einstellen.
- Für Zeiten unter 2 Minuten zunächst über 3 Minuten drehen und anschließend zurückstellen.

5. Garvorgang beginnt sofort. Zum Unterbrechen Tür öffnen.
6. Am Ende ertönt ein Signal, die Innenbeleuchtung schaltet sich aus. Wenn Speisen vorzeitig entnommen werden, Timer auf „0“ zurückdrehen.
7. Beim Herausnehmen von heißen Speisen immer Ofenhandschuhe verwenden.

#### Hinweise:

- Die meisten Speisen sind in 2–3 Minuten erhitzt.
- Überhitzung vermeiden.
- Breiartige Gerichte vor dem Erhitzen umrühren und locker abdecken.
- Beim Auftauen Lebensmittel nach der Hälfte der Zeit wenden.

#### GEEIGNETE GESCHIRRARTEN

Material	Mikrowelle	Grill	Kombi	Hinweise
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja	Keine Metallränder
Hitzebeständiger Kunststoff	Ja	Nein	Nein	Nicht für lange Garzeiten
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja	–
Kunststoffolie	Ja	Nein	Nein	Nicht für fettreiche Speisen geeignet
Grillrost	Nein	Ja	Ja	Nur für Grill/Kombi
Metallbehälter	Nein	Nein	Nein	Verursacht Funken
Lackierte Gegenstände	Nein	Nein	Nein	Nicht hitzebeständig
Holz, Bambus, Papier	Nein	Nein	Nein	Nicht für hohe Temperaturen

#### KOCHTIPPS

- Lebensmittelanordnung: dickere Teile außen, dünnere innen anordnen.
- Garzeit: mit kurzer Zeit beginnen und wenn nötig verlängern.
- Gleichmäßiges Erhitzen: Speisen einmal wenden oder umrühren.
- Nachgarzeit: Speisen nach Ablauf der Zeit kurz ruhen lassen.
- Garpunkte:
  - Dampf entweicht überall
  - Geflügelgelenke lassen sich leicht bewegen
  - Kein Blut sichtbar
  - Fisch lässt sich leicht teilen
- Bräunungsschalen: immer auf hitzebeständigen Untergrund stellen.
- Frischhaltefolie: darf fetthaltige Speisen nicht berühren.
- Kunststoffbehälter: nicht für sehr fettreiche oder zuckerhaltige Speisen geeignet.

#### WARTUNG UND SERVICE

Vor dem Kontakt mit dem Kundendienst prüfen:

- 150 ml Wasser in ein Glas füllen und Tür schließen.
  - Prüfen:
    - Leuchtet die Innenlampe?
    - Läuft der Lüfter?
    - Dreht sich der Teller?
    - Wird das Wasser nach 1 Minute warm?
- Wenn etwas nicht funktioniert, Steckdose und Sicherung prüfen.  
Wenn das Problem weiterhin besteht – Kundendienst kontaktieren.

#### SICHERHEITSHINWEISE FÜR TECHNIKER

VORSICHT: MIKROWELLENSTRAHLUNG

Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgeführt werden.

- Der Hochspannungskondensator kann geladen bleiben – vor Arbeiten entladen.
- Teile >250 V:
  - Magneton
  - Hochspannungstransformator
  - Hochspannungskondensator

- Diode
- Sicherung
- Mögliche Mikrowellenleckage bei:
  - falsch montierter Tür
  - beschädigter Dichtung
  - falsch eingebautem Magnetron
  - beschädigtem Gehäuse

#### ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte geben Sie es an einer Sammelstelle für Elektrogeräte oder beim Händler ab.



08/05



## GARANTIEZERTIFIKAT

(Gemäß EU-Richtlinie 2019/771)

### 1. Verkäuferinformationen

Firmenname: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Registrierungsnummer (CUI): \_\_\_\_\_  
 Kontakt: \_\_\_\_\_  
 E-Mail: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_

### 2. Produktinformationen

Produktname: \_\_\_\_\_  
 Modell / Code: \_\_\_\_\_  
 Seriennummer: \_\_\_\_\_  
 Rechnungs- / Bestellnummer: \_\_\_\_\_  
 Kaufdatum: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

### 3. Garantiezeitraum

Das Produkt ist durch eine gesetzliche Konformitätsgarantie von 24 Monaten ab Lieferdatum abgedeckt.

Wird das Produkt im Rahmen der Garantie repariert, verlängert sich die Garantiezeit um die Dauer des Aufenthalts im Servicezentrum.

### 4. Was die Garantie abdeckt

Die Garantie deckt Mängel in:

- Herstellung,
  - Materialien,
  - Funktionalität,
  - Konformitätsprobleme, die zum Zeitpunkt der Lieferung bestanden.
- Im Falle der Nichtkonformität hat der Verbraucher das Recht, Folgendes zu verlangen:
- Reparatur des Produkts;
  - Ersatz des Produkts;
  - Preisminderung;
  - Vertragsauflösung (Rückerstattung), wenn Reparatur oder Ersatz nicht möglich ist oder nicht innerhalb einer angemessenen Frist erfolgt oder erhebliche Unannehmlichkeiten verursacht.

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers aus:

- EU-Richtlinie 2019/771
  - Nationalen Verbraucherschutzgesetzen
  - Rechten im Zusammenhang mit der Nichtkonformität von Waren
- Bei Abweichungen zwischen dieser Garantie und der lokalen Gesetzgebung gelten die für den Verbraucher günstigeren Rechte im Kaufland. Bei Fragen zu Reparatur- oder Ersatzfristen oder zu anderen Rechten aus nationalen Verbraucherschutzgesetzen kann der Verbraucher den Verkäufer oder den Kundendienst des Herstellers kontaktieren. Die Kontaktdaten sind in den Artikeln 8 und 9 dieses Zertifikats aufgeführt.

### 5. Was die Garantie NICHT abdeckt

Die Garantie deckt nicht:

- Schäden durch unsachgemäße Verwendung,
- mechanische Stöße, Stürze, Unfälle,
- nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen,
- normalen Verschleiß,
- Nutzung außerhalb der Herstelleranforderungen,
- höhere Gewalt

### 6. Wie man Garantieservice anfordert

Der Verbraucher kann Garantieservice anfordern:

- direkt beim Verkäufer,
- bei jedem unten aufgeführten autorisierten Servicezentrum,
- durch Online-Kontakt mit dem Verkäufer.

Der Kaufnachweis kann auf jede Weise erbracht werden (Rechnung, Kontoauszug, E-Mail usw.).

### 7. Reparatur- / Ersatzprozess

- Der Verkäufer muss das Produkt innerhalb einer angemessenen Frist reparieren oder ersetzen.
- Ist eine Reparatur unmöglich, muss das Produkt ersetzt oder erstattet werden.
- Der Transport sperriger/schwerer Artikel muss vom Verkäufer organisiert werden.

### 8. Autorisiertes Servicezentrum

Name des Serviceunternehmens: AD VITA d.o.o.  
 Adresse: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice  
 E-Mail: info.si@vitapur.com  
 Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

### 9. Unterschrift des Verkäufers

Vertreter des Verkäufers: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**FIGYELMEZTETÉS**

- Ha az ajtó, az ajtótomítések vagy bármely kapcsolódó alkatrész sérült, a készüléket tilos használni. A készüléket csak képzett szakember vizsgálhatja és javíthatja.
- Veszélyes, ha bárki más, nem szakképzett személy próbálja eltávolítani a burkolatot vagy bármely védőelemet, amely a mikrohullámú sugárzás ellen véd.
- Ne melegítsen folyadékok vagy élelmiszert zárt edényben – az edény felrobbanhat.
- Csak olyan edényt használjon, amely alkalmas mikrohullámú sütőben való használatra.
- Fém edényeket nem szabad mikrohullámú üzemmódban használni.
- Műanyag vagy papír edényben történő melegítéskor a készüléket mindig felügyelni kell, mert fennáll a tűzveszély.
- A mikrohullámú sütő kizárólag ételek és italok melegítésére szolgál.

Ne használja ételek vagy ruhák szárítására, illetve melegítő párnák, papucskok, szivacsok, nedves kendők és hasonló tárgyak felmelegítésére – ezek tüzet vagy sérülést okozhatnak.

- Ha füstöt észlel, kapcsolja ki a készüléket vagy húzza ki a csatlakozót, és tartsa az ajtót zárva a lángok elfojtása érdekében.
- A mikrohullámú sütőben melegített folyadékok hirtelen, robbanásszerűen felforrhatnak – kezelje őket fokozott óvatossággal.
- Gyermekekékezés előtt mindig rázza fel vagy keverje meg a bébiételt vagy cumisüveg tartalmát, és ellenőrizze a hőmérsékletet.
- Ne melegítsen hűs joghurtot vagy egész főtt tojást – azok felrobbanhatnak a melegítés után is.
- Ha a sütőt nem tartja tisztán, a felületek károsodhatnak, és veszélyes helyzet alakulhat ki.
- A készüléket tilos zárt szekrénybe beépíteni.
- Edény kivételekor vigyázzon, hogy ne mozdítsa el a forgótányért.
- A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.

**FIGYELMEZTETÉS: FORRÓ FELÜLET.** A működés során egyes részek jelentősen felmelegednek.

- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártó, szakszerviz vagy szakképzett szerelő köteles kicserélni.
- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek csak felügyelet mellett és a biztonságos használatról való tájékoztatás után használhatják.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A készülék az alábbi helyeken használható:

- irodák, üzletek és munkahelyek személyzeti konyháiban
- tanyákon, vidéki háztartásokban
- szállodai és motelszobákban
- panziókban és „bed & breakfast” típusú szállásokon

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy távirányítóval működtetni.

- A forró üvegtányért soha ne tegye hideg vízbe – hagyja legalább 20 percig kihűlni.

**EMC (Elektromágneses kompatibilitás)**

- A készülék 2. csoport, B osztály szerinti besorolású.
- Belső fényforrás: LED < 60 lm.
- EN 61000-3-11 szerint a hálózati impedancia  $\leq 0,40089 \Omega$  kell legyen.
- A készülék a működés végeztével készenléti üzemmódba kapcsol (< 0,3 W).

**TELEPÍTÉS**

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és védőfilát. Ha sérülést talál, forduljon az eladóhoz vagy a szervizhez.
- A készüléket száraz, korróziómentes környezetben, hőforrásoktól távol helyezze el.

**Biztosítson megfelelő szellőzést:**

- Hátlal:  $\geq 20$  cm
- Oldalt:  $\geq 5$  cm
- Felül:  $\geq 20$  cm
- Padlótól mért távolság:  $\geq 85$  cm
- Tartson legalább 5 m távolságot TV-től, rádiótól vagy antennáktól.
- A csatlakozódugó legyen könnyen hozzáférhető, a készülék legyen megfelelően földelve.
- A mikrohullámú sütő csak zárt ajtóval működtethető.
- Ez szabadon álló készülék, nem beépíthető.

Az első néhány használat során enyhe szag vagy füst jelentkezhet – ez normális.

A szag csökkentéséhez tegyen egy csésze vizet a sütőbe, és több alkalommal működtesse magas teljesítményen.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

A rendszeres tisztítás megelőzi a szennyeződések és zsírok felhalmozódását.

**Általános tisztítás**

- Húzza ki a készüléket és várja meg, amíg lehül.
- Ne merítse vízbe.
- Ne használjon agresszív tisztítószerrel, benzint, súrolószerrel vagy fémkefét.
- Ne távolítsa el a hullámvezető fedelét.
- Szagtalanításhoz:

- melegítsen citromszeleteket 2–3 percig
- melegítsen egy csésze erős teát
- melegítsen narancshéjat 1 percig
- f. Ha nem használja a készüléket, száraz és jól szellőző helyen tárolja.

**Élelmiszerral érintkező felületek**

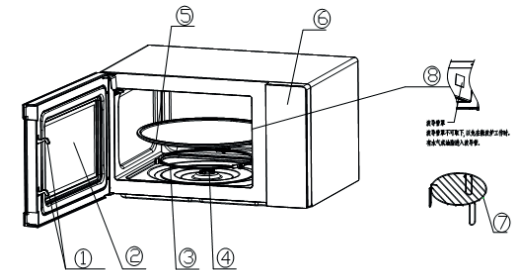
A hullámvezető fedelét nedves ruhával törölje át, majd szárítsa meg – a zsír lerakódása tüzet okozhat.

Részletes tisztítás

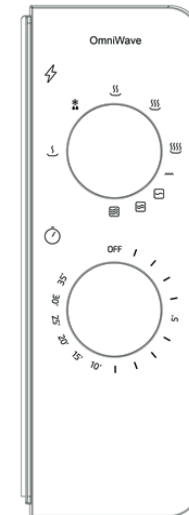
- Külső felület: puha, nedves ruhával tisztítsa.
- Ajtó és ablak: óvatosan törölje át.
- Ajtótomítések: távolítsa el az ételmaradékokat.
- Kezelőpanel: enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Belső tér: nedves, puha kendővel törölje át.
- Forgótányér, gyűrű, tengely: enyhe mosószerrel mossa el, öblítse le és szárítsa meg.

**A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE**

- Ajtózár – biztosítja a megfelelő záródást.
- Megfigyelő ablak – lehetővé teszi a főzés ellenőrzését.
- Forgatógyűrű – alátámasztja a tányért.
- Forgótengely – meghajtja a tányért.
- Üveg forgótányér – biztosítja az egyenletes melegítést.
- Kezelőpanel – megjelenése típusától függően változhat.
- Grillrács – a grillező funkcióhoz.
- Hullámvezető fedél – nem eltávolítható.

**KEZELÉS – KEZELŐPANEL**

- Időzítő
  - Maximális idő: 35 perc.
  - A ciklus végén hangjelzés hallható, a gomb visszatér a „0” állásba.
- Kombinált üzemmódok (mikrohullám + grill)



Nr.	Modus	Mikrowellen-leistung	Grill-leistung
1	Niedrig	17%	–
2	Auftauen / Mittel-niedrig	30%	–
3	Mittel	55%	–
4	Mittel-hoch	80%	–
5	Hoch	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Grill	–	100%

**Kioldvasztási útmutató**

Tömeg Idő  
200 g ~4 perc

400 g ~8 perc  
600 g ~12 perc

**HASZNÁLAT**

- Csatlakoztassa a készüléket és ellenőrizze, hogy az időzítő „0” állásban van-e.
  - Helyezze az ételt megfelelő edényben a forgótányérra, majd csukja be az ajtót. Soha ne működtesse a sütőt üresen.
  - Válassza ki a kívánt teljesítményszintet.
  - Állítsa be az időt.
  - 2 perc alatti időkhöz először tekerje a gombot 3 perc fölé, majd állítsa vissza a kívánt értékre.
  - A melegítés azonnal elindul. Szünet – az ajtó kinyitásával.
  - A program végén hangjelzés hallható, az eszköz világítása kikapcsol.
- Ha az ételt korábban kiveszi, állítsa vissza az időzítőt „0”-ra.

7. Használjon edényfogó kesztyűt a forró edények kivételéhez.

**Megjegyzések:**

- A legtöbb étel 2–3 perc alatt felmelegszik.
- Kerülje a túlhevítést.
- Kásákat és hasonló ételeket keverjen meg és lazán takarja le fóliával.
- Kiolvasztáskor az ételt a ciklus felénél fordítsa meg.

**MEGFELELŐ EDÉNYEK**

Anyag	Mikrohullám	Grill	Kombi	Megjegyzés
Hőálló kerámia	Igen	Igen	Igen	Fémperem nélkül
Hőálló műanyag	Igen	Nem	Nem	Nem hosszú idejű főzéshez
Hőálló üveg	Igen	Igen	Igen	–
Műanyag fólia	Igen	Nem	Nem	Nem érintkezhet zsíros étellel
Grillrács	Nem	Igen	Igen	Csak grill/kombi módban
Fém edény	Nem	Nem	Nem	Szikrázást okoz
Lakkozott tárgyak	Nem	Nem	Nem	Hőre érzékeny
Fa, bambusz, papír	Nem	Nem	Nem	Nem hőálló

**FŐZÉSI TANÁCSOK**

- Étél elrendezése: vastagabb részeket a tál széleihez, a vékonyakat középre helyezze.
- Főzési idő: rövidebb idővel kezdjen, majd szükség szerint növelje.
- Egyenletes melegítés: az ételt keverje meg vagy forgassa meg féltávon.
- Pihentetés: melegítés után hagyja az ételt pár percig állni.
- A kész étel jelei:
  - minden részből gőz távozik
  - a baromfi ízületei könnyen mozognak
  - nincs nyers vér
  - a hal könnyen szétesik
- Barnító tálak: hőálló alátétet használja.
- Fólia: ne érintkezzen zsíros étellel.
- Műanyag edények: nem alkalmasak zsíros vagy cukros ételekhez.

**KARBANTARTÁS ÉS SZERVIZ**

**Szerviz hívása előtt ellenőrizze:**

- Tegyen 150 ml vizet egy pohárba és csukja be az ajtót.
- Ellenőrizze:
  - világít-e a belső lámpa
  - működik-e a ventilátor
  - forog-e a tányér
  - a víz felmelegedett-e 1 perc után

Ha bármelyik nem működik, ellenőrizze a konnektort és a biztosítékot.

Ha a probléma fennáll – forduljon márkaszervizhez.

**SZERVIZES BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

**FIGYELEM: MIKROHULLÁMÚ SUGÁRZÁS**

A készüléket csak képzett technikus javíthatja.

- A nagyfeszültségű kondenzátor töltést tarthat – a javítás előtt ki kell sütni.
- Veszélyes alkatrészek (>250 V):
  - magnetron
  - nagyfeszültségű transzformátor
  - kondenzátor
  - dióda
  - biztosíték
- Mikrohullámú szivárgás fordulhat elő, ha:
  - az ajtó nincs megfelelően felszerelve
  - a tömítések sérültek
  - a magnetron helytelenül van beépítve
  - a burkolat sérült

**A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA**

Ez a jel azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Adja le újrahasznosító ponton vagy elektronikai hulladékot gyűjtő üzletben.



08/05



## GARANCIALEVÉL

(Megfelel az EU 2019/771 irányelvnek)

### 1. Eladó adatai

Cégnév: \_\_\_\_\_

Cím: \_\_\_\_\_

Regisztrációs szám (CUI): \_\_\_\_\_

Kapcsolat: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

### 2. Termékinformációk

Termék neve: \_\_\_\_\_

Modell / Kód: \_\_\_\_\_

Sorozatszám: \_\_\_\_\_

Számla / Rendelési szám: \_\_\_\_\_

Vásárlás dátuma: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

### 3. Jótállási idő

A termékre 24 hónapos törvényes megfelelőségi garancia vonatkozik, amely a szállítás dátumától érvényes.

Ha a terméket garanciális javításra küldik, a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a termék a szervizben van.

### 4. Mit fedez a garancia

A garancia az alábbi hibákra terjed ki:

- gyártási,
- anyaghibák,
- funkcionálitás,
- megfelelőségi problémák, amelyek a szállításkor fennálltak.

Nem megfelelőség esetén a fogyasztó jogosult:

- A termék javítására;
- A termék cseréjére;
- Árleszállításra;
- A szerződés felmondására (visszatérítés), ha a javítás vagy csere nem lehetséges, nem történik meg ésszerű időn belül, vagy jelentős kényelmetlenséget okoz.

A garancia nem korlátozza a fogyasztó törvényes jogait, amelyek az alábbiakból erednek:

- EU 2019/771 irányelv
- Nemzeti fogyasztóvédelmi törvények
- A termékek nem megfelelőségével kapcsolatos jogok

Eltérés esetén a fogyasztó számára kedvezőbb jogok érvényesek a vásárlás országában.

A fogyasztó kérdéseivel a javítási vagy csereidővel kapcsolatban, illetve más fogyasztóvédelmi jogokkal kapcsolatban fordulhat az eladóhoz vagy a gyártó ügyfélszolgálatához. Elérhetőségek a 8. és 9. pontban található.

### 5. Mit NEM fedez a garancia

A garancia nem terjed ki:

- nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra,
- mechanikai sérülésekre, esésekre, balesetekre,
- nem engedélyezett javításokra vagy módosításokra,
- normál elhasználódásra,
- a gyártó előírásainak nem megfelelő használatra,
- vis maior eseményekre

### 6. Hogyan igényelhető a garancia

A fogyasztó igényelheti a garanciát:

- közvetlenül az eladótól,
- bármelyik alább felsorolt hivatalos szervizközpontban,
- az eladó online elérhetőségén keresztül.

A vásárlás igazolása bármilyen formában történhet (számla, banki kivonat, e-mail stb.).

### 7. Javítás / csere folyamata

- Az eladónak ésszerű időn belül javítania vagy cserélnie kell a terméket.
- Ha a javítás lehetetlen, a terméket ki kell cserélni vagy visszatéríteni.
- Nagyméretű/nehéz termékek szállítását az eladónak kell biztosítania.

### 8. Hivatalos szervizközpont

Szervizcég neve: AD VITA d.o.o.

Cím: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

### 9. Eladó aláírása

Eladó képviselője: \_\_\_\_\_

Aláírás: \_\_\_\_\_

Dátum: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

### UPOZORNENIE

- Ak sú dvierka, tesnenia dvierok alebo akákoľvek súvisiaca časť poškodené, zariadenie nesmie byť používané. Musí ho skontrolovať a opraviť kvalifikovaný technik.
- Je nebezpečné, aby ktokoľvek iný než školený servisný technik vykonával opravy, ktoré vyžadujú odstránenie krytov chrániacich pred únikom mikrovlnnej energie.
- Nezhrievajte tekutiny ani jedlo v hermeticky uzavretých nádobách – môžu explodovať.
- Používajte iba nádoby vhodné do mikrovlnnej rúry.
- Kovové nádoby nesmú byť používané v mikrovlnnom režime.
- Pri ohrievaní jedla v plastových alebo papierových nádobách vždy sledujte priebeh – hrozí nebezpečenstvo vzplanutia.
- Mikrovlnná rúra je určená len na ohrievanie jedla a nápojov.

Nepoužívajte ju na sušenie jedla, odevov ani na ohrievanie ohrievacích vankúšikov, papúč, špongií či vlhkých utierok – hrozí riziko požiaru alebo zranenia.

- Ak sa objaví dym, vypnite zariadenie alebo odpojte prívod elektriny a nechajte dvierka zatvorené, aby ste udusili plamene. Tekutiny ohrievané mikrovlnami môžu náhle prudko vriieť – manipulujte s mimoriadnou opatrnosťou.
- Pred konzumáciou vždy premiešajte alebo pretraste obsah detských fliaš a pohárikov a skontrolujte teplotu.
- Nezhrievajte vajcia v škrupine ani celé vajcia uvarené natvrdo – môžu explodovať aj po ukončení ohrevu.
- Nedostatočné čistenie môže viesť k poškodeniu povrchov a nebezpečným situáciám.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený v uzavretej skrinke.
- Pri vyberaní nádob dávajte pozor, aby ste neposunuli otočný tanier.
- Spotrebič nesmie byť čistený parným čističom.

**POZOR: HORÚCI POVRCH.** Niektoré časti sa počas prevádzky silno zahrievajú.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisom alebo kvalifikovanou osobou.
- Deti od 8 rokov môžu spotrebič používať len pod dohľadom a po poučení o bezpečnom používaní.
- Deti sa nesmú so spotrebičom hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie ani údržbu bez dohľadu.

Spotrebič je určený na použitie:

- v kuchynkách zamestnancov v kanceláriách, obchodoch a pracoviskách
- v domácnostiach na vidieku

– v hotelových a motelových izbách

– v penziónoch a ubytovaniach typu „bed & breakfast“

Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo diaľkového ovládania.

- Nikdy nevkładajte horúci sklenný tanier do studenej vody – nechajte ho vychladnúť aspoň 20 minút.

### EMC (Elektromagnetická kompatibilita)

- Trieda zariadenia: Skupina 2, Trieda B.
- Vnútorne osvetlenie: LED < 60 lm.
- Na splnenie normy EN 61000-3-11 musí mať napájacia sieť impedanciu ≤ 0,40089 Ω.
- Po pripojení alebo ukončení prevádzky sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu (< 0,3 W).

### INŠTALÁCIA

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie. Ak spozorujete poškodenie, kontaktujte predajcu alebo servis.
- Umiestnite spotrebič do suchého prostredia, mimo zdrojov tepla a vlhkosti.

### Zabezpečte dostatočné odvetranie:

- Zadná medzera: ≥ 20 cm
- Bočná medzera: ≥ 5 cm
- Horná medzera: ≥ 20 cm
- Výška od podlahy: ≥ 85 cm
- Umiestnite mikrovlnku aspoň 5 m od televízorov, rádii a antén, aby ste predišli rušeniu.
- Zásuvka musí byť ľahko dostupná a zariadenie musí byť riadne uzemnené.
- Rúra môže fungovať len so zatvorenými dvierkami.
- Ide o voľne stojaci spotrebič – nie je vhodný na vstavanú montáž.

Počas prvých použití sa môže objaviť jemný zápach alebo dym – je to normálne.

Na urýchlenie vyvetrania vložte do rúry šálku vody a niekoľkokrát zapnite na vysoký výkon.

### ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pravidelné čistenie zabraňuje hromadeniu zvyškov jedla a mastnoty.

#### Všeobecné čistenie

- Odpojte spotrebič zo zásuvky a počkajte, kým vychladne.
- Nepohárajte ho do vody.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, benzín, abrazíva ani kovové kefy.
- Neodstraňujte kryt vlnovodu.
- Na odstránenie zápachu môžete:
  - ohriať plátky citróna 2–3 min
  - ohriať šálku silného čaju
  - ohriať pomarančovú kôru 1 min
- Ak spotrebič nepoužívate, skladujte ho na suchom a vetranom mieste.

Plochy prichádzajúce do kontaktu s potravinami

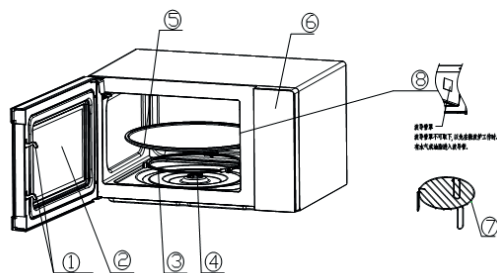
Pretrite kryt vlnovodu vlhkou handričkou a vysušte – usadený tuk sa môže prehriať a vzplanúť.

#### Detailné čistenie

- Vonkajšok: utrieť mäkkou vlhkou handričkou.
- Dvierka a okienko: jemne vyčistiť.
- Tesnenia dvierok: odstrániť zvyšky jedla.
- Ovládací panel: utrieť mierne navlhčenou handričkou.
- Vnútro: utrieť mäkkou vlhkou handričkou.
- Taniere, krúžok, os: umyť jemným saponátom, opláchnuť a vysušiť.

#### POPIS ZARIADENIA

1. Zámok dvierok – zabezpečuje riadne uzavretie.
2. Pozorovacie okienko – umožňuje sledovanie ohrevu.
3. Otočný krúžok – podopiera sklenený tanier.
4. Otočná os – spája tanier s motorom.
5. Sklenený otočný tanier – zabezpečuje rovnomerné ohrievanie.
6. Ovládací panel – vzhľad sa môže líšiť podľa modelu.
7. Grilovací rošt – pre grilovaciú funkciu.
8. Kryt vlnovodu – neodstraňovať.

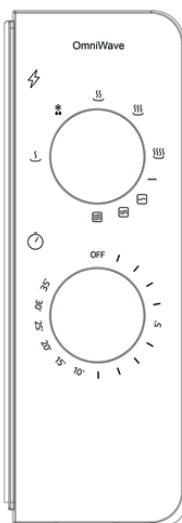


#### OVLÁDANIE – OVLÁDACÍ PANEL

##### 1. Časovač

- Maximálny čas: 35 minút.
- Po uplynutí zaznie zvukový signál a ovládač sa vráti do polohy „0“.

##### 2. Kombinované režimy (mikrovlny + gril)



Č.	Režim	Mikrovlnný výkon	Gril výkon
1	Nizký	17%	—
2	Rozmrazování / středně nízký	30%	—
3	Střední	55%	—
4	Středně vysoký	80%	—
5	Vysoký	100%	—
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Gril	—	100%

#### Odporúčania pre rozmrazovanie

Hmotnosť Čas  
200 g ~4 min  
400 g ~8 min  
600 g ~12 min

#### POUŽÍVANIE

1. Zapojte spotrebič do zásuvky a uistite sa, že časovač je na „0“.
  2. Vložte jedlo v vhodnej nádobe na otočný tanier a zatvorte dvierka. Spotrebič nepoužívajte prázdny.
  3. Vyberte úroveň výkonu.
  4. Nastavte čas.
- Pri časoch kratších ako 2 minuty najskôr otočte nad 3 minúty a potom vráťte späť.
5. Ohrev začne okamžite. Pauza – otvorením dvierok.
  6. Po skončení zaznie zvukový signál a svetlo sa vypne.
- Ak jedlo vyberiete skôr, nastavte časovač späť na „0“.

7. Používajte kuchynské rukavice.

#### Poznámky:

- Väčšina jedál sa ohreje za 2–3 minúty.
- Zabráňte prehriatiu.
- Kaše a podobné jedlá premiešajte a ľahko prikryte fóliou.
- Rozmrazovanie – otočte jedlo v polovici času.

#### VHODNÉ NÁDOBIE

Materiál	Mikrovlny	Gril	Kombinované	Poznámky
Žiaruvzdorná keramika	Áno	Áno	Áno	Bez kovových okrajov
Tepelne odolný plast	Áno	Nie	Nie	Nevhodný na dlhé varenie
Žiaruvzdorné sklo	Áno	Áno	Áno	—
Plastová fólia	Áno	Nie	Nie	Nesmi sa dotýkať mastných potravín
Grilovací rošt	Nie	Áno	Áno	Len pre gril/kombi režim
Kovové nádoby	Nie	Nie	Nie	Spôsobujú iskrenie
Lakované predmety	Nie	Nie	Nie	Neodolné voči vysokým teplotám
Drevo, bambus, papier	Nie	Nie	Nie	Nevhodné na vysoké teploty

#### TIPY NA PRÍPRAVU JEDÁL

- Rozmiestnenie jedla: hrubšie časti položte k okrajom, tenšie do stredu.
- Doba ohrevu: začnite kratším časom a podľa potreby predĺžte.
- Rovnomerný ohrev: jedlo premiešajte alebo otočte.
- Doba odstátia: nechajte jedlo po ohreve pár minút postáť.
- Znaký hotového jedla:
  - para vychádza zo všetkých častí jedla
  - kĺby hydiny sa ľahko pohybujú
  - bez stôp krvi
  - ryba sa ľahko rozpadá
- Nádoby na zapekanie: položte na žiaruvzdornú podložku.
- Fólia: nesmie sa dotýkať mastných jedál.
- Plastové nádoby: nevhodné pre jedlá s vysokým obsahom tuku alebo cukru.

#### ÚDRŽBA A SERVIS

##### Pred kontaktovaním servisu skontrolujte:

- Vložte 150 ml vody do pohára a zatvorte dvierka.
- Skontrolujte:
  - či svieti vnútorné osvetlenie
  - či funguje ventilátor
  - či sa otáča tanier
  - či sa voda ohriala po 1 minúte
- Ak niečo nefunguje, skontrolujte zásuvku alebo istič.
- Ak problém pretrváva – kontaktujte autorizovaný servis.

#### SERVISNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

##### POZOR: MIKROVLNNÉ ŽIARENIE

Opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný technik.

- Vysokonapäťový kondenzátor môže zostať nabitý – pred servisom ho treba vybiť.
- Nebezpečné diely (>250 V):
  - magnetrón
  - vysokonapäťový transformátor
  - kondenzátor
  - dióda
  - poistka
- Únik mikrovln môže nastať, ak:
  - dvierka sú nesprávne namontované
  - tesnenia sú poškodené

- magnetrón je nesprávne umiestnený
- skriňa je poškodená

#### SPRÁVNÁ LIKVIDÁCIA PRODUKTU

Tento symbol znamená, že zariadenie nesmie byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Odovzdajte ho na zbernom dvore alebo predajcovi elektroodpadu.



08/05



## ZÁRUČNÝ LIST

(V súlade so smernicou EÚ 2019/771)

### 1. Informácie o predajcovi

Názov spoločnosti: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Registračné číslo (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Telefón: \_\_\_\_\_

### 2. Informácie o produkte

Názov produktu: \_\_\_\_\_

Model / Kód: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Číslo faktúry / objednávky: \_\_\_\_\_

Dátum nákupu: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

### 3. Záručná doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou zhody po dobu 24 mesiacov, platnou od dátumu dodania.

Ak je produkt opravený v rámci záruky, záručná doba sa predlžuje o čas, počas ktorého sa produkt nachádza v servisnom stredisku.

### 4. Čo záruka pokrýva

Táto záruka pokrýva vady:

- výroby,
- materiálov,
- funkčnosti,
- problémy zhody existujúce v čase dodania.

V prípade nezhody má spotrebiteľ právo požadovať:

- Opravu produktu;
- Výmenu produktu;
- Zníženie ceny;
- Ukončenie zmluvy (vrátenie peňazí), ak oprava alebo výmena nie je možná alebo nie je vykonaná v primeranom čase alebo spôsobuje značné nepríjemnosti.

Táto záruka neobmedzuje zákonné práva spotrebiteľa vyplývajúce z:

- Smernice EÚ 2019/771
- Národných zákonov na ochranu spotrebiteľa
- Práv týkajúcich sa nezhody tovaru

V prípade rozporu medzi touto zárukou a miestnou legislatívou sa uplatnia priaznivejšie práva spotrebiteľa v krajine nákupu.

Ak má spotrebiteľ otázky týkajúce sa lehoty opravy alebo výmeny alebo iných práv vyplývajúcich z národných zákonov na ochranu spotrebiteľa, môže kontaktovať predajcu alebo oddelenie zákazníckej podpory výrobcu. Kontaktné údaje sú uvedené v článkoch 8 a 9 tohto záručného listu.

### 5. Čo záruka NEPOKRÝVA

Záruka nepokrýva:

- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávnené opravy alebo úpravy,
- bežné opotrebovanie,
- používanie mimo požiadaviek výrobcu,
- udalosti vyššej moci

### 6. Ako požiadať o záručný servis

Spotrebiteľ môže požiadať o záručný servis:

- priamo od predajcu,
- v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku uvedenom nižšie,
- kontaktovaním predajcu online.

Dôkaz o kúpe môže byť poskytnutý akýmkoľvek spôsobom (faktúra, bankový výpis, email, atď.).

### 7. Proces opravy / výmeny

- Predajca musí produkt opraviť alebo vymeniť v primeranej lehote.
- Ak je oprava nemožná, produkt musí byť vymenený alebo vrátený.
- Prepravu objemných/ťažkých výrobkov musí zabezpečiť predajca.

### 8. Autorizované servisné stredisko

Názov servisnej spoločnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefón: +386 (0) 3 292 79 90

### 9. Podpis predajcu

Zástupca predajcu: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Dátum: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**OSTRZEŻENIE**

- Jeśli drzwi, uszczelki drzwi lub jakakolwiek część mechanizmu drzwi są uszkodzone, nie wolno używać urządzenia. Powinien je sprawdzić i naprawić wykwalifikowany technik.
  - Naprawy wymagające zdjęcia osłon chroniących przed promieniowaniem mikrofalowym mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony personel serwisowy.
  - Nie podgrzewaj płynów ani żywności w szczelnie zamkniętych pojemnikach – mogą eksplodować.
  - Używaj wyłącznie naczyń przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.
  - Metalowych pojemników nie wolno używać w trybie mikrofalowym.
  - Podczas podgrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych należy stale kontrolować proces ze względu na ryzyko zapłonu.
  - Kuchenka mikrofalowa służy wyłącznie do podgrzewania żywności i napojów.
- Nie używaj jej do suszenia ubrań, żywności ani do podgrzewania termoforów, kapci, gąbek, wilgotnych ścierek i podobnych przedmiotów – grozi pożarem lub obrażeniami.
- Gdy pojawi się dym, wyłącz urządzenie lub odłącz je od zasilania i pozostaw drzwi zamknięte, aby zdławić płomienie. Podgrzane w mikrofalówce płyny mogą gwałtownie wrzeć – zachowaj szczególną ostrożność.
  - Przed karmieniem zawsze wstrząśnij lub wymieszaj zawartość butelek lub słoiczków dla dzieci i sprawdź temperaturę.
  - Nie podgrzewaj jaj w skorupkach ani całych jajek na twardo – mogą eksplodować nawet po zakończeniu pracy.
  - Brak czyszczenia może doprowadzić do uszkodzenia powierzchni i stworzyć zagrożenie.
  - Nie umieszczaj urządzenia w zamkniętej szafce.
  - Wyjmując naczynia, uważaj, aby nie przesunąć obrotowego talerza.
  - Urządzenia nie wolno czyścić parownicą.

**UWAGA: GORĄCA POWIERZCHNIA.** Podczas pracy niektóre elementy silnie się nagrzewają.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, wymiany może dokonać jedynie producent, autoryzowany serwis lub wykwalifikowana osoba.

- Dzieci od 8. roku życia mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem i po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania:

- w kuchniach pracowniczych w biurach, sklepach i miejscach pracy
- w gospodarstwach wiejskich
- w pokojach hotelowych i motelowych
- w pensjonatach i miejscach typu „bed & breakfast”

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym timerem lub zdalnym sterowaniem.

- Nigdy nie wkładaj gorącego szklanego talerza obrotowego do zimnej wody – pozostaw go co najmniej na 20 minut do ostygnięcia.

**EMC (Kompatybilność elektromagnetyczna)**

- Urządzenie klasyfikowane jako Grupa 2, Klasa B.
- Wewnętrzne źródło światła: LED < 60 lm.
- Aby spełnić EN 61000-3-11, impedancja sieci musi wynosić  $\leq 0,40089 \Omega$ .
- Po podłączeniu lub zakończeniu pracy urządzenie przechodzi w tryb czuwania (< 0,3 W).

**INSTALACJA**

- Usuń wszystkie elementy opakowania i folie ochronne. W razie wykrycia uszkodzeń skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.
- Postaw urządzenie w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i warunków sprzyjających korozji.

**Zapewnij odpowiednią wentylację:**

- Tył:  $\geq 20$  cm
- Boki:  $\geq 5$  cm
- Góra:  $\geq 20$  cm
- Odległość od podłogi:  $\geq 85$  cm
- Zachowaj co najmniej 5 m odstepu od telewizorów, odbiorników radiowych i anten, aby uniknąć zakłóceń.
- Wtyczka musi być łatwo dostępna, a urządzenie prawidłowo uziemione.
- Kuchenka działa wyłącznie przy zamkniętych drzwiach.
- Jest to urządzenie wolnostojące – nie do zabudowy.

Pierwsze użycia mogą powodować lekki zapach lub dym – jest to normalne.

Aby to zredukować, umieść w środku filiżankę wody i uruchom kilka razy na wysokiej mocy.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Regularne czyszczenie zapobiega gromadzeniu się resztek jedzenia i tłuszczu.

Czyszczenie ogólne

- Odłącz urządzenie i poczekaj, aż ostygnie.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Nie używaj agresywnych detergentów, benzyny, środków ściernych ani metalowych szczotek.

d. Nie usuwaj pokrywy falowodu.

e. Aby usunąć zapachy:

- podgrzej plasterki cytryny 2–3 minuty
- podgrzej filiżankę mocnej herbaty
- podgrzej skórkę pomarańczy 1 minutę

f. Gdy urządzenie nie jest używane, przechowuj je w suchym i przewiewnym miejscu.

Powierzchnie mające kontakt z żywnością

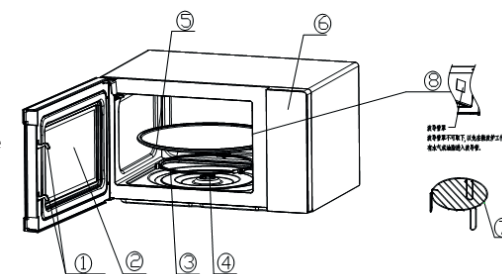
Przetrzyj falowód wilgotną ściereczką i osusz – nagromadzony tłuszcz może się zapalić.

**Szczegóły czyszczenia**

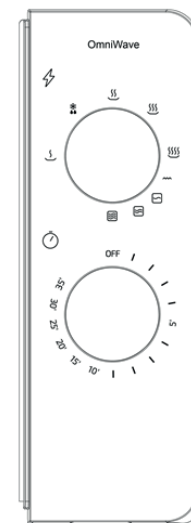
- Obudowa: przetrzeć miękką, wilgotną ściereczką.
- Drzwi i okno: delikatnie wyczyścić.
- Uszczelki: usunąć pozostałości jedzenia.
- Panel sterowania: przetrzeć lekko wilgotną ściereczką.
- Wnętrze: wytrzeć wilgotną, miękką szmatką.
- Talerz, pierścieni, oś: umyć łagodnym detergentem, spłukać i wysuszyć.

**OPIS URZĄDZENIA**

1. Blokada drzwi – zapewnia prawidłowe zamknięcie.
2. Okno podglądu – umożliwia obserwację procesu.
3. Pierścień obrotowy – podtrzymuje talerz.
4. Oś obrotu – przenosi ruch z silnika na talerz.
5. Szklany talerz obrotowy – zapewnia równomierne ogrzewanie.
6. Panel sterowania – wygląd zależy od modelu.
7. Ruszt do grilla – do funkcji grillowania.
8. Pokrywa falowodu – nie usuwać.

**OBŚLUGA – PANEL STEROWANIA****1. Timer**

- Maksymalny czas: 35 minut.
- Po zakończeniu rozlega się sygnał, a pokrętko wraca do pozycji „0”.

**2. Tryby kombinowane (mikrofales + grill)**

Nr	Tryb	Mikrofales	Grill
1	Niska	17%	–
2	Rozmrażanie / średnio-niska	30%	–
3	Średnia	55%	–
4	Średnio-wysoka	80%	–
5	Wysoka	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Grill	–	100%

**Poradnik rozmrażania****Waga Czas**

- 200 g ~4 min
- 400 g ~8 min
- 600 g ~12 min

**UŻYTKOWANIE**

1. Podłącz urządzenie i upewnij się, że timer jest ustawiony na „0”.
2. Umieść żywność w odpowiednim naczyniu na talerzu i zamknij drzwi. Nie używaj pustej kuchenki.

3. Wybierz moc.
4. Ustaw czas.  
Dla czasów poniżej 2 minut – przekręć powyżej 3 minut i wróć do żądanej wartości.
5. Urządzenie zaczyna działać natychmiast. Aby przerwać – otwórz drzwi.
6. Po zakończeniu rozlega się sygnał, a światło gaśnie.  
Jeśli wyjmiesz jedzenie wcześniej, ustaw timer z powrotem na „0”.
7. Używaj rękawic kuchennych.

#### Wskazówki:

- Większość potraw podgrzewa się w 2–3 min.
- Unikaj przegrzewania.
- Przed podgrzewaniem wymieszaj potrawy typu owsianka i lekko przykryj folią.
- Rozmrażanie – obróć jedzenie w połowie czasu.

#### ODPOWIEDNIE NACZYNIA

Materiał	Mikrofała	Grill	Kombinacja	Uwagi
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak	Bez metalowych zdobieć
Plastik odporny na ciepło	Tak	Nie	Nie	Nie do długiego gotowania
Szkoło żaroodporne	Tak	Tak	Tak	–
Folia plastikowa	Tak	Nie	Nie	Nie może dotykać tłustej żywności
Ruszt grilla	Nie	Tak	Tak	Tylko do grilla / kombinacji
Metalowe naczynia	Nie	Nie	Nie	Powodują iskrzenie
Wyroby lakierowane	Nie	Nie	Nie	Wrażliwe na wysoką temperaturę
Drewno, bambus, papier	Nie	Nie	Nie	Nieodporne na wysoką temperaturę

#### PORADY KULINARNE

- Rozmieszczenie żywności: grubsze części bliżej brzegów, cieńsze w środku.
- Czas: zaczynaj od krótszego czasu i wydłużaj w razie potrzeby.
- Równomierne ogrzewanie: obracaj lub mieszaj w połowie czasu.
- Odpoczynek potrawy: pozostaw po podgrzaniu na chwilę.
- Jak poznać, że potrawa jest gotowa:
  - para wydobywa się ze wszystkich miejsc
  - stawy drobiu poruszają się swobodnie
  - brak śladów krwi
  - ryba łatwo się rozdziela
- Naczynia do przyrumieniania: używaj podkładki odpornej na gorąco.
- Folia: nie może dotykać tłustej żywności.
- Plastikowe naczynia: nie nadają się do potraw o wysokiej zawartości tłuszczu lub cukru.

#### KONSERWACJA I SERWIS

##### Przed wezwaniem serwisu sprawdź:

- Włóż 150 ml wody do szklanki i zamknij drzwi.
- Sprawdź:
  - czy świeci oświetlenie wewnętrzne
  - czy działa wentylator
  - czy obraca się talerz
  - czy woda jest ciepła po 1 min

Jeśli którykolwiek element nie działa – sprawdź gniazdko i bezpiecznik.  
Jeśli problem nie ustępuje – skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

#### WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA TECHNIKÓW

##### UWAGA: PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE

Naprawy mogą wykonywać tylko kwalifikowani technicy.

- Kondensator wysokiego napięcia może pozostawać naładowany – należy go rozładować.
- Elementy pod napięciem >250 V:

- magnetron
- transformator wysokiego napięcia
- kondensator
- dioda
- bezpiecznik
- Możliwa nieszczelność mikrofalni, jeśli:
  - drzwi są źle zamontowane
  - uszczelki są uszkodzone
  - magnetron jest niewłaściwie zamocowany
  - obudowa jest uszkodzona

#### PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

Symbol oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami komunalnymi. Oddaj je do punktu zbiórki elektroodpadów lub sprzedawcy.



08/05



# CERTYFIKAT GWARANCYJNY

(Zgodny z Dyrektywą UE 2019/771)

## 1. Informacje o Sprzedawcy

Nazwa firmy: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Numer rejestracyjny (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Informacje o Produkcie

Nazwa produktu: \_\_\_\_\_

Model / Kod: \_\_\_\_\_

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Numer faktury / zamówienia: \_\_\_\_\_

Data zakupu: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## 3. Okres Gwarancji

Produkt objęty jest ustawową gwarancją zgodności przez okres 24 miesięcy, liczony od dnia dostawy. Jeśli produkt zostanie naprawiony w ramach gwarancji, okres gwarancji zostaje przedłużony o czas, w którym produkt przebywał w serwisie.

## 4. Zakres Gwarancji

Gwarancja obejmuje wady dotyczące:

- produkcji,
- materiałów,
- funkcjonalności,
- niezgodności istniejących w chwili dostawy.

W przypadku niezgodności konsument ma prawo żądać:

- naprawy produktu,
- wymiany produktu,
- obniżenia ceny,
- odstąpienia od umowy (zwrotu pieniędzy), jeśli naprawa lub wymiana nie są możliwe, nie zostały wykonane w rozsądnym czasie lub powodują istotne niedogodności.

Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta wynikających z:

- Dyrektywy UE 2019/771,

- krajowych przepisów o ochronie konsumenta,
- praw związanych z brakiem zgodności towarów.

W przypadku rozbieżności między niniejszą gwarancją a lokalnym ustawodawstwem, zastosowanie mają korzystniejsze dla konsumenta przepisy obowiązujące w kraju zakupu.

W razie pytań dotyczących czasu naprawy lub wymiany, bądź innych praw wynikających z krajowych przepisów o ochronie konsumenta, konsument może skontaktować się ze Sprzedawcą lub działem obsługi klienta producenta. Dane kontaktowe znajdują się w artykułach 8 i 9 niniejszego certyfikatu gwarancyjnego.

## 5. Czego Gwarancja NIE Obejmuje

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem,
- wstrząsów mechanicznych, upadków, wypadków,
- nieautoryzowanych napraw lub modyfikacji,
- normalnego zużycia,
- użytkowania niezgodnego z wymaganiami producenta,
- zdarzeń siły wyższej.

## 6. Jak Skorzysta z Gwarancji

Konsument może zgłosić reklamację:

- bezpośrednio u sprzedawcy,
- w dowolnym autoryzowanym serwisie wymienionym poniżej,
- kontaktując się ze sprzedawcą online.

Dowód zakupu może być przedstawiony w dowolnej formie (faktura, wyciąg bankowy, e-mail itp.).

## 7. Proces Naprawy / Wymiany

- Sprzedawca musi naprawić lub wymienić produkt w ciągu 15 dni kalendarzowych.
- Jeśli naprawa jest niemożliwa, produkt musi zostać wymieniony lub zwrócony.
- Transport dużych/ciężkich przedmiotów musi być zorganizowany przez sprzedawcę.

## 8. Autoryzowany Serwis

Nazwa firmy serwisowej: AD VITA d.o.o. Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice E-mail: info.si@vitapur.com Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Podpis Sprzedawcy

Przedstawiciel sprzedawcy: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

LV

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

## BRĪDINĀJUMS

- Ja krāsns durvis, to blīves vai jebkura ar tām saistīta detaļa ir bojāta, ierīci nedrīkst izmantot. To jāpārbauda un jālabo kvalificētam tehnikim.
- Bīstami, ja jebkādas apkopes vai remonta darbu veikšana, kas saistīta ar aizsargpārsega noņemšanu, tiek veikta neapmācītas personas — pastāv mikoviļņu enerģijas noplūdes risks.
- Neuzsildiet šķidrumus vai ēdienu slēgtos traukos — tie var eksplodēt.
- Izmantojiet tikai mikoviļņu krāsnīm piemērotus traukus.
- Metāla trauki nedrīkst tikt izmantoti mikoviļņu režīmā.
- Sildot ēdienu plastmasas vai papīra traukos, vienmēr uzraugiet procesu aizdegšanās riska dēļ.
- Šī mikoviļņu krāsns ir paredzēta tikai ēdienu un dzērienu uzsildīšanai.

Neizmantojiet to apģērbu vai pārtikas žāvēšanai, kā arī sildošo maisiņu, čību, sūkļu, mitru lupatu u. tml. priekšmetu sildīšanai — pastāv aizdegšanās un savainojumu risks.

- Ja parādās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektrotīkla un turiet durvis aizvērtas, lai apslāpētu liesmu. Mikoviļņos sildīti šķidrumi var pēkšņi un strauji uzvarīties — rīkojieties uzmanīgi.
- Pirms barošanas vienmēr sakratiet vai samaisiet bērnu pudeļu vai burciņu saturu un pārbaudiet temperatūru.
- Neuzsildiet olas čaumalās vai veselās cieti vārītas olas — tās var eksplodēt pat pēc sildīšanas beigām.
- Nepietiekama krāsns tīrīšana var radīt virsma bojājumus un bīstamas situācijas.

- Ierīci nedrīkst novietot slēgtā skapī.
- Izmērot traukus, uzmanieties, lai neizkustinātu rotējošo šķīvi.
- Krāsni nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.

**UZMANĪBU: KARSTA VIRSMA.** Daļas lietošanas laikā kļūst ļoti karstas.

- Ja barošanas kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, autorizēts serviss vai kvalificēts speciālists.
- Bērni no 8 gadu vecuma drīkst ierīci lietot tikai pieaugušo uzraudzībā un pēc drošas lietošanas pamācībām.
- Bērniem nedrīkst ļaut rotaļāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt vai veikt tehnisko apkopi bez uzraudzības.

Ierīce paredzēta lietošanai:

– biroju, veikalu un darba telpu personāla virtuvēs

– lauku saimniecībās

– viesnīcu un motelu numuros

– viesu mājās un „bed & breakfast” tipa naktsmītnēs

Ierīce nav paredzēta darbībai ar ārēju taimeru vai tālvadības sistēmu.

- Nekad neievietojiet karstu stikla šķīvi aukstā ūdenī — ļaujiet tam atdzist vismaz 20 minūtes.

## EMC (elektromagnētiskā savietojamība)

- Ierīce atbilst 2. grupas, B klases prasībām.
- Iekšējais apgaismojums: LED < 60 lm.
- Atbilstībai EN 61000-3-11 elektrotīkla impedansam jābūt ≤ 0,40089 Ω.
- Pēc pieslēgšanas vai darba beigām ierīce pāriet gaidstāves režīmā (< 0,3 W).

## UZSTĀDĪŠANA

- Noņemiet visas iepakojuma un aizsargplēves. Ja konstatējat bojājumus, sazinieties ar pārdevēju vai servisu.
- Novietojiet ierīci sausā vietā, prom no karstuma avotiem un korozīviem apstākļiem.

## Nodrošiniet ventilāciju:

- Aizmugurē: ≥ 20 cm
  - Sānos: ≥ 5 cm
  - Augšpusē: ≥ 20 cm
  - Augstums no grīdas: ≥ 85 cm
  - Novietojiet vismaz 5 m attālumā no TV, radio un antenām traucējumu novēršanai.
  - Kontaktlīdzgaidi jābūt viegli pieejamai un ierīcei jābūt pienācīgi iezemētai.
  - Krāsns drīkst darboties tikai ar aizvērtām durvīm.
  - Tā ir brīvi stāvoša ierīce — ne paredzēta iebūvēšanai mēbelēs.
- Pirmajās lietošanas reizēs var parādīties neliels aromāts vai dūmi — tas ir normāli. Lai to mazinātu, ievietojiet krāsni tasi ūdens un vairākas reizes ieslēdziet ierīci lielā jaudā.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

Regulāri tīriet krāsni, lai novērstu ēdiena un tauku uzkrāšanos.

### Vispārējā tīrīšana

- Atvienojiet no elektrotīkla un ļaujiet ierīcei atdzist.
- Neiegremdējiet ūdeni.
- Neizmantojiet agresīvus līdzekļus, benzīnu, abrazīvus vai metāla birstes.
- Nenojauciet viļņvada vāku.
- Smaku novēršanai varat:
  - uzsildīt citrona šķēles 2–3 min
  - uzsildīt stipras tējas tasi
  - 1 min uzsildīt apelsīna mizu

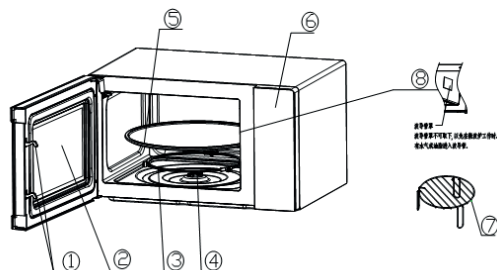
f. Neizmanto tu ierīci glabājiēt sausā, vēdināmā vietā.  
Vīrsmas, kas saskaras ar pārtiku  
Noslaukiet viļņvada pārsegu ar mitru drānu un nosusiniet – tauku uzkrāšanās var izraisīt aizdegšanos.

#### Detalizēta tīrīšana

- Korpus: noslaucīt ar mīkstu, mitru drānu.
- Durvis un logs: maigi notīrīt.
- Durvju blīves: noņemt ēdiena atliekas.
- Vadības panelis: notīrīt ar viegli mitru drānu.
- Iekšpuse: noslaucīt ar mīkstu drānu.
- Šķīvīš, gredzens, ass: mazgāt ar vieglu mazgājamo līdzekli, noskalot un nosusināt.

#### PRODUKTA APRAKSTS

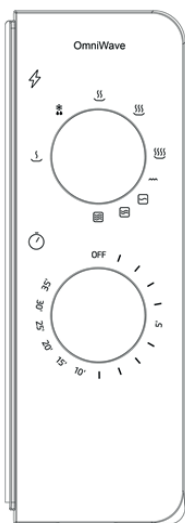
1. Durvju slēdzis – nodrošina drošu aizvēršanos.
2. Skata logs – ļauj vērot gatavošanas procesu.
3. Rotācijas gredzens – balsta stikla šķīvi.
4. Ass – pārvada kustību šķīvīšim.
5. Stikla rotējošais šķīvīš – vienmērīgai sildīšanai.
6. Vadības panelis – var atšķirties atkarībā no modeļa.
7. Grila restes – paredzētas grila funkcijai.
8. Viļņvada pārsegs – neizņemt.



#### DARBA REŽIMI – VADĪBAS PANELIS

##### 1. Taimeris

- Maksimālais laiks: 35 minūtes.
- Beigās atskan signāls un taimeris atgriežas pozīcijā „0”.



##### 2. Kombinētie režīmi (mikroviļņi + grils)

Nr.	Režīms	Mikroviļņu jauda	Grila jauda
1	Zema	17%	–
2	Atkausēšana / vidēji zema	30%	–
3	Vidēja	55%	–
4	Vidēji augsta	80%	–
5	Augsta	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Grils	–	100%

#### Atkausēšanas ieteikumi

**Svars Laiks**  
200 g ~4 min  
400 g ~8 min  
600 g ~12 min

#### LIETOŠANA

1. Pievienojiet ierīci elektrotīklam un pārliecinieties, ka taimeris ir „0”.
2. Ievietojiet ēdiena piemērotā traukā uz rotējošā šķīvja un aizveriet durvis. Neieslēdziet ierīci tukšu.
3. Izvēlieties vēlamu jaudu.
4. Uzstādiet laiku.  
Mazākiem laikiem (zem 2 min) vispirms pagrieziet vīrs 3 min un tad atgrieziet atpakaļ.
5. Apkarsēšana sākas nekavējoties. Pauzei – atveriet durvis.
6. Beigās atskan signāls un apgaismojums izslēdzas.

Ja ēdienu izņemat agrāk, atgrieziet taimeris uz „0”.  
7. Izmantojiet virtuves cimdus.

#### Piezīmes:

- Lielākā daļa ēdienu uzsilst 2–3 min laikā.
- Izvairieties no pārkaršanas.
- Putras un līdzīgus ēdienus samaisiet un viegli pārklājiēt ar plēvi.
- Atkausēšanas laikā ēdienu apgrieziet vidū.

#### PIEMĒROTIE TRAUKI

Materiāls	Mikroviļņi	Grils	Kombinēts	Piezīmes
Karstumizturīga keramika	Jā	Jā	Jā	Bez metāla malīņām
Karstumizturīga plastmasa	Jā	Nē	Nē	Nav piemērota ilgai gatavošanai
Karstumizturīgs stikls	Jā	Jā	Jā	–
Plastmasas plēve	Jā	Nē	Nē	Nedrīkst pieskarties trekniem ēdieniem
Grila restes	Nē	Jā	Jā	Tikai grila/kombinētam režīmam
Metāla trauki	Nē	Nē	Nē	Izraisa dzirkstejošanu
Lakoti izstrādājumi	Nē	Nē	Nē	Jutīgi pret karstumu
Drewno, bambus, papīr	Nie	Nie	Nie	Nieodpore na wysoką temperaturę

#### GATAVOŠANAS PADOMI

- Ēdiena novietojums: biežākās daļas izvietojiet pie trauka malām.
- Laika izvēle: sāciet ar īsāku laiku un palieliniet pēc vajadzības.
- Vienmērīgai uzsildīšanai: ēdienu apmaisiet vai apgrieziet.
- Atpūtas laiks: ļaujiet ēdienam pēc sildīšanas pastāvēt.
- Gatavības pazīmes:
  - tvaiks izdalās no visām pusēm
  - putnu locītavas kustas brīvi
  - gaļā nav asiņu
  - zivs viegli sadalās
- Brūnināšanas trauki: novietojiet tos uz ugunsizturīga šķīvja.
- Plēve: nedrīkst pieskarties trekniem produktiem.
- Plastmasas trauki: nav piemēroti ēdieniem ar daudz tauku vai cukura.

#### APKOPE UN SERVISS

##### Pirms sazināties ar servisu, pārbaudiet:

- Ielieciet 150 ml ūdens glāzē un aizveriet durvis.
- Pārbaudiet:
  - vai iedegas iekšējais apgaismojums
  - vai darbojas ventilators
  - vai rotē šķīvīš
  - vai ūdens kļūst silts pēc 1 min
- Ja kas no minētā nedarbojas, pārbaudiet rozetes vai drošinātāju.
- Ja problēma saglabājas – sazinieties ar autorizēto servisu.

##### DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI TEHNĪKIEM UZMANĪBU: MIKROVIĻŅU STAROJUMS

- Ierīci drīkst remontēt tikai kvalificēti speciālisti.
- Augstsprieguma kondensators var saglabāt uzlādi – tas jāizlādē pirms apkopes.
  - Bīstamas sastāvdaļas (>250 V):
    - magnetrons
    - augstsprieguma transformators
    - kondensators
    - diode
    - drošinātājs

- Mikrobijūnu noplūde iespējama, ja:
  - durvis nav pareizi montētas
  - bojātas blīves
  - magnetrons uzstādīts nepareizi
  - korpuss bojāts

#### PAREIZA UTILIZĀCIJA

Šis simbols nozīmē, ka ierīce nedrīkst tikt izmesta ar sadzīves atkritumiem. Nododiet to elektronisko atkritumu savākšanas punktā vai tirgotājam pārstrādei.



08/05



## GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

(Atbilstoši ES Direktīvai 2019/771)

### 1. Pārdevēja informācija

Uzņēmuma nosaukums: \_\_\_\_\_  
 Adrese: \_\_\_\_\_  
 Reģistrācijas numurs (CUI): \_\_\_\_\_  
 Kontakts: \_\_\_\_\_  
 E-pasts: \_\_\_\_\_  
 Tālrunis: \_\_\_\_\_

### 2. Produkta informācija

Produkta nosaukums: \_\_\_\_\_  
 Modelis / Kods: \_\_\_\_\_  
 Sērijas numurs: \_\_\_\_\_  
 Rēķina / Pasūtījuma numurs: \_\_\_\_\_  
 Pirkuma datums: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

### 3. Garantijas periods

Produkts ir segts ar likumā noteikto atbilstības garantiju uz 24 mēnešiem, sākot no piegādes datuma.

Ja produkts tiek salabots garantijas ietvaros, garantijas periods tiek pagarināts par laiku, kad produkts atrodas servisa centrā.

### 4. Ko garantija sedz

Garantija sedz defektus:

- ražošanā,
  - materiālos,
  - funkcionalitātē,
  - atbilstības problēmas, kas pastāvēja piegādes brīdī.
- Neatbilstības gadījumā patērētājam ir tiesības pieprasīt:
- Produkta remontu;
  - Produkta nomaiņu;
  - Cenas samazinājumu;
  - Līguma izbeigšanu (atmaksu), ja remonts vai nomaiņa nav iespējama vai netiek veikta saprātīgā laikā vai rada būtiskas neērtības.
- Garantija neierobežo patērētāja likumīgās tiesības, kas izriet no:
- ES Direktīvas 2019/771
  - Nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem
  - Tiesībām, kas saistītas ar preču neatbilstību

Ja pastāv neatbilstība starp šo garantiju un vietējo likumdošanu, tiek piemērotas patērētājam labvēlīgākās tiesības pirkuma valstī.

Jautājumu gadījumā par remonta vai nomaiņas termiņiem vai citām tiesībām saskaņā ar nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem patērētājs var sazināties ar pārdevēju vai ražotāja klientu atbalsta nodaļu. Kontakttinformācija ir norādīta 8. un 9. pantā.

### 5. Ko garantija NESEDZ

Garantija nesedz:

- bojājumus, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā,
- mehāniskus triecienus, kritienus, negadījumus,
- neatļautus remontus vai modifikācijas,
- normālu nolietojumu,
- lietošanu ārpus ražotāja prasībām,
- force majeure notikumus

### 6. Kā pieprasīt garantijas servisu

Patērētājs var pieprasīt garantijas servisu:

- tieši no pārdevēja,
  - jebkurā autorizētā servisa centrā, kas norādīts zemāk,
  - sazinoties ar pārdevēju tiešsaistē.
- Pirkuma apliecinājumu var sniegt jebkādā formā (rēķins, bankas izraksts, e-pasts u.c.).

### 7. Remonta / nomaiņas process

- Pārdevējam jāveic produkta remonts vai nomaiņa saprātīgā termiņā.
- Ja remonts nav iespējams, produkts jāaizstāj vai jāatmaksā.
- Lielgabarieta/smagus priekšmetus jātransportē pārdevējam.

### 8. Autorizēts servisa centrs

Servisa uzņēmuma nosaukums: AD VITA d.o.o.  
 Adrese: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice  
 E-pasts: info.si@vitapur.com  
 Tālrunis: +386 (0) 3 292 79 90

### 9. Pārdevēja paraksts

Pārdevēja pārstāvis: \_\_\_\_\_  
 Paraksts: \_\_\_\_\_  
 Datums: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

**ĮSPĖJIMAS**

- Jeigu durelės, jų tarpinės ar bet kuri su durelėmis susijusi dalis yra pažeista, įrenginio nenaudokite. Jį turi patikrinti ir suremontuoti kvalifikuotas technikas.
- Pavojinga, jei bet kas, išskyrus apmokytą specialistą, ardo apsauginius dangčius, saugančius nuo mikrobangų energijos poveikio.
- Niekada nešildykite skysčių ar maisto sandariuose induose – jie gali sprogti.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.
- Metaliniai indai negali būti naudojami mikrobangų režimu.
- Šildant maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, nuolat stebėkite dėl galimo užsidegimo.
- Ši mikrobangų krosnelė skirta tik maistui ir gėrimams šildyti.

Nenaudokite jos drabužiams ar maistui džiovinti, šildyti šildančių pagalvėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų skudurų ar panašių daiktų – kyla gaisro ir traumų pavojus.

- Jei pastebite dūmus, išjunkite įrenginį arba ištraukite kištuką ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna būtų užgesinta. Mikrobangomis šildyti skysčiai gali staiga ir smarkiai užvirti – elkitės itin atsargiai.
- Prieš maitinant vaiką, visada sumaišykite arba suplakite buteliuko ar stiklainiuko turinį ir patikrinkite temperatūrą.
- Nešildykite kiaušinių su lukštu ar virtų kiaušinių – jie gali sprogti net ir pasibaigus šildymui.
- Nešvari krosnelė gali kelti pavojų ir trumpinti įrenginio tarnavimo laiką.
- Įrenginys negali būti statomas į uždara baldą.
- Išimdami indus būkite atsargūs, kad nepajudintumėte sukamų komponentų.
- Krosnelės negalima valyti gariniais valytuvais.

**DĖMESIO: KARŠTAS PAVIRŠIUS.** Kai kurios dalys darbo metu įkaista.

- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotas servisas arba kvalifikuotas technikas.
- Vaikai nuo 8 metų gali naudotis įrenginiu tik gavę instruktažą ir prižiūrimi suaugusiųjų.
- Vaikai negali žaisti su įrenginiu.
- Vaikai neturi valyti ar prižiūrėti įrenginio be priežiūros.

Įrenginys skirtas naudoti:

- darbuotojų virtuvėse biuruose, parduotuvėse ir darbo vietose
- kaimo sodybose

- viešbučių ir motelių kambariuose
- svečių namuose ir „bed & breakfast“ tipo apgyvendinime

Įrenginys nenaudotinas su išoriniu laikmačiu ar nuotolinio valdymo sistema.

- Niekada nedėkite karšto stiklinio sukamųjų lėkštės į šaltą vandenį – palaukite bent 20 minučių. Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)
- Įrenginys priskirtas 2 grupei, B klasei.
- Vidinis apšvietimas: LED < 60 lm.
- Pagal EN 61000-3-11 maitinimo tinklo impedansas turi būti ≤ 0,40089 Ω.
- Po prijungimo ar pasibaigus veikimui įrenginys pereina į budėjimo režimą (< 0,3 W).

**MONTAVIMAS**

- Pašalinkite visas pakuotes ir apsaugines plėveles. Jei aptiksite pažeidimų, kreipkitės į pardavėją arba servisą.
- Krosnelę statykite sausoje, nekorozinėje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

**Laikykites šių atstumų:**

- Užpakalinė dalis: ≥ 20 cm
- Šonai: ≥ 5 cm
- Viršus: ≥ 20 cm
- Aukštis nuo grindų: ≥ 85 cm
- Laikykite bent 5 m atstumą nuo televizorių, radijo imtuvų ar antenų dėl galimų trikdžių.
- Kištukas turi būti lengvai pasiekiamas, o įrenginys tinkamai įžemintas.
- Mikrobangų krosnelė turi veikti tik uždarytomis durelėmis.
- Tai laisvai pastatomas įrenginys – ne montuojamas į baldus.

Per pirmuosius naudojimus gali atsirasti lengvas kvapas ar dūmai – tai normalu. Norint sumažinti kvapą, įdėkite puodelį vandens ir kelis kartus įjunkite aukšta galia.

**VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

Reguliariai valykite, kad išvengtumėte maisto ir riebalų sankaupų.

Bendras valymas

- Ištraukite kištuką ir palaukite, kol įrenginys atvės.
- Nemerkite į vandenį.
- Nenaudokite stiprių chemikalų, benzino, abrazyvų ar metalinių šepetėlių.
- Nenuimkite bangolaidžio dangtelio.
- Nemalonų kvapą pašalinsite:
  - pašildę citrinos griežinėlius 2–3 min
  - pašildę stiprios arbatos puodelį
  - pašildę apelsino žievelę 1 min

f. Nenaudojamas įrenginys turi būti laikomas sausoje ir vėdinamoje vietoje.

**Maistą liečiantys paviršiai**

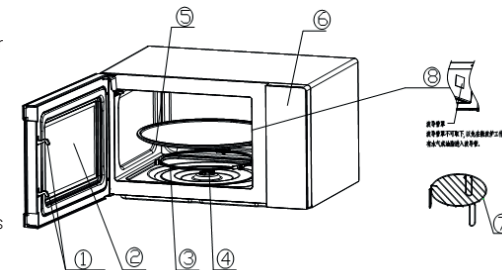
Nuvalykite drėgna šluoste ir nusauskite – riebalai gali perkaisti ir užsidegti.

**Išsamus valymas**

- Išorė: valyti drėgna minkšta šluoste.
- Durelės ir langelis: švelniai nuvalyti.
- Tarpinės: pašalinti maisto likučius.
- Valdymo skydelis: nuvalyti šiek tiek drėgna šluoste.
- Vidus: nuvalyti minkšta drėgna šluoste.
- Lėkštė, žiedas, ašis: plauti su švelniu plovikliu, nuskalauti ir nusausinti.

**ĮRENGINIO APŽVALGA**

- Durelių fiksatorius – užtikrina saugų užsidarymą.
- Langas – leidžia stebėti gaminimo procesą.
- Sukimo žiedas – laiko stiklinius sukamąją lėkštę.
- Ašis – sujungia sukamąją lėkštę su varikliu.
- Stiklinė sukamoje lėkštė – sukasi, kad maistas būtų šildomas tolygiai.
- Valdymo skydelis – išvaizda gali skirtis.
- Grilio grotelės – naudojamos grilio funkcijai.
- Bangolaidžio dangtelis – saugo vidines dalis; nenuimti.

**VALDYMAS – VALDYMO SKYDELIS****1. Laikmatis**

- Maksimalus laikas: 35 minutės.
- Pasibaigus laikui pasigirsta signalas, mygtukas grįžta į „0“.

**2. Kombinuoti režimai (mikrobangos + grilis)**

Nr.	Režimas	Mikrobangų galia	Grilio galia
1	Žema	17%	–
2	Atitirpinimas / Žema vidutinė	30%	–
3	Vidutinė	55%	–
4	Vidutinė aukšta	80%	–
5	Aukšta	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Grilis	–	100%

**Atitirpinimo gidas****Svoris Laikas**

- 200 g ~4 min
- 400 g ~8 min
- 600 g ~12 min

**NAUDOJIMAS**

- Įjunkite į lizdą ir įsitikinkite, kad laikmatis nustatytas į „0“.
- Įdėkite maistą tinkamame inde ant lėkštės ir uždarykite dureles. Nenaudokite tuščios krosnelės.
- Pasirinkite galią.
- Nustatykite laiką.

Jei reikia mažiau nei 2 min, pirmiausia pasukite virš 3 min, tada grąžinkite.

5. Šildymas prasideda iš karto. Norėdami pristabdyti, atidarykite dureles.

6. Baigus ciklą pasigirsta signalas ir vidinis apšvietimas išsijungia.

Jei maistą išimate anksčiau, grąžinkite laikmatį į „0“.

7. Išimdami karštą maistą naudokite pirštines.

#### Pastabos:

- Dauguma maisto produktų sušyla per 2–3 min.
- Venkite perkaitinimo.
- Košes prieš šildymą išmaišykite ir lengvai uždenkite plėvele.
- Atitirpinimo metu maistą apverskite per vidurį.

#### TINKAMI INDŲ TIPAI

Medžiaga	Mikrobangos	Grilis	Kombinuotas	Pastabos
Karščiui atspari keramika	Taip	Taip	Taip	Be metalinių kraštų
Karščiui atsparus plastikas	Taip	Ne	Ne	Netinka ilgalaikiam gaminimui
Karščiui atsparus stiklas	Taip	Taip	Taip	–
Plastikinė plėvelė	Taip	Ne	Ne	Negali liesti riebaus maisto
Grilio grotelės	Ne	Taip	Taip	Tik grilio/kombinuotam režimui
Metaliniai indai	Ne	Ne	Ne	Sukelia kibirkščiavimą
Lakuoti gaminiai	Ne	Ne	Ne	Neatsparūs karščiui
Medis, bambukas, popierius	Ne	Ne	Ne	Netinka aukštai temperatūrai

#### GAMINIMO PATARIMAI

- Maisto išdėstymas: storesnes dalis dėkite į indo pakraščius.
- Laikas: pradėkite nuo trumpesnio laiko ir prailginkite, jei reikia.
- Tolygus šildymas: per vidurį apverskite arba pamaišykite.
- Stovėjimo laikas: po šildymo palikite maistą pastovėti.
- Kaip atpažinti, kad maistas paruoštas:
  - garai kyla iš visų vietų
  - paukštienos sąnariai lengvai juda
  - nebėra kraujo žymių
  - žuvis lengvai išsiardo
- Rudavimo lėkštės: dėkite ant karščiui atsparios lėkštės.
- Plėvelė: neturi liestis su riebiu maistu.
- Plastikiniai indai: netinka riebiems ar saldiems produktams.

#### PRIEŽIŪRA IR SERVISAS

##### Prieš kreipdamiesi į servisą:

- Įdėkite 150 ml vandens į stiklinį indą, uždarykite dureles.
- Patikrinkite:
  - ar įsijungia vidinis apšvietimas
  - ar veikia ventilatorius
  - ar sukasi lėkštė
  - ar vanduo sušyla per 1 minutę

Jei bet kuris punktas neveikia, patikrinkite lizdą ar saugiklį.

Jei problema išlieka – kreipkitės į įgaliotą servisą.

#### SAUGOS NURODYMAI TECHNIKAMS

##### DĖMESIO: MIKROBANGŲ RADIACIJA

Įrenginį turi remontuoti tik kvalifikuoti specialistai.

- Aukštos įtampos kondensatorius gali išlikti įkrautas – jį būtina iškrauti.
- Dalys, kuriose yra >250 V:
  - magnetronas
  - aukštos įtampos transformatorius

– kondensatorius

– diodas

– saugiklis

• Galimas mikrobangų nuotėkis, jei:

– durelės sumontuotos netinkamai

– tarpinės pažeistos

– magnetronas įstatytas neteisingai

– korpusas pažeistas

#### TEISINGAS ĮRENGINIO UTILIZAVIMAS

Šis simbolis reiškia, kad įrenginio negalima išmesti kartu su buitėmis atliekomis.

Priduokite jį į oficialių atliekų surinkimo punktą arba prekybos vietai, kuri priima elektroninę įrangą.



08/05



# GARANTIJOS SERTIFIKATAS

(Atitinka ES Direktyvą 2019/771)

## 1. Pardavėjo informacija

Įmonės pavadinimas: \_\_\_\_\_

Adresas: \_\_\_\_\_

Registracijos numeris (CUI): \_\_\_\_\_

Kontaktai: \_\_\_\_\_

El. paštas: \_\_\_\_\_

Telefonas: \_\_\_\_\_

## 2. Produkto informacija

Produkto pavadinimas: \_\_\_\_\_

Modelis / Kodas: \_\_\_\_\_

Serijos numeris: \_\_\_\_\_

Sąskaitos / Užsakymo numeris: \_\_\_\_\_

Pirkimo data: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## 3. Garantijos laikotarpis

Produktui taikoma 24 mėnesių teisinė atitikties garantija, galiojanti nuo pristatymo datos.

Jei produktas suremontuojamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis pratęsiamas laikotarpiu, kurį produktas praleidžia serviso centre.

### 4. Ką garantija apima

Garantija apima defektus:

- gamybos,
- medžiagų,
- funkcionalumo,
- atitikties problemas, egzistuojančias pristatymo metu.

Esant neatitiktčiai, vartotojas turi teisę reikalauti:

- Produkto remonto,
- Produkto pakeitimo;
- Kainos sumažinimo;
- Sutarties nutraukimo (pinigų grąžinimo), jei remontas ar pakeitimas neįmanomas arba neatliekamas per pagrįstą laiką ar sukelia didelių nepatogumų.

Garantija neriboja vartotojo įstatyminių teisių, kylančių iš:

- ES Direktyvos 2019/771

- Nacionalinių vartotojų apsaugos įstatymų

- Teisių, susijusių su prekių neatitikimu

Jei yra neatitikimų tarp šios garantijos ir vietos teisės aktų, taikomos vartotojui palankesnės teisės pirkimo šalyje.

Jei vartotojui kyla klausimų dėl remonto ar pakeitimo terminų ar kitų teisių pagal nacionalinius vartotojų apsaugos įstatymus, jis gali kreiptis į pardavėją arba gamintojo klientų aptarnavimo skyrių. Kontaktinė informacija pateikta 8 ir 9 straipsniuose.

### 5. Ką garantija NEapima

Garantija neapima:

- žalos, padarytos netinkamu naudojimu,
- mechaninių smūgių, kritimų, nelaimingų atsitikimų,
- neautorizuotų remontų ar modifikacijų,
- įprasto nusidėvėjimo,
- naudojimo ne pagal gamintojo reikalavimus,
- force majeure įvykių

### 6. Kaip kreiptis dėl garantinio aptarnavimo

Vartotojas gali kreiptis dėl garantinio aptarnavimo:

- tiesiogiai pas pardavėją,
- bet kuriame autorizuotame serviso centre, nurodytame žemiau,
- susisiekdamas su pardavėju internetu.

Pirkimo įrodymas gali būti pateiktas bet koku būdu (sąskaita, banko išrašas, el. laiškas ir kt.).

### 7. Remonto / pakeitimo procesas

- Pardavėjas privalo suremontuoti arba pakeisti produktą per pagrįstą laikotarpį.

- Jei remontas neįmanomas, produktas turi būti pakeistas arba grąžintas.

- Didelių/sunkių daiktų transportą privalo organizuoti pardavėjas.

### 8. Autorizuotas serviso centras

Serviso įmonės pavadinimas: AD VITA d.o.o.

Adresas: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

El. paštas: info.si@vitapur.com

Telefonas: +386 (0) 3 292 79 90

### 9. Pardavėjo parašas

Pardavėjo atstovas: \_\_\_\_\_

Parašas: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

RO

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

## AVERTISMENT

- Dacă ușa, garniturile ușii sau orice parte legată de mecanismul ușii sunt deteriorate, nu utilizați aparatul. Acesta trebuie verificat și reparat de un tehnician calificat.
  - Este periculos ca oricine altcineva decât personalul de service calificat să efectueze reparații care implică îndepărtarea panourilor de protecție împotriva expunerii la energie cu microunde.
  - Nu încălziți lichide sau alimente în recipiente sigilate — pot exploda.
  - Folosiți doar vase compatibile cu cuptoarele cu microunde.
  - Recipiente metalice pentru alimente sau băuturi nu trebuie utilizate în timpul funcționării cu microunde.
  - Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, supravegheați aparatul pentru a preveni riscul de aprindere.
  - Acest cuptor cu microunde este destinat exclusiv încălzirii alimentelor și băuturilor.
- Nu îl utilizați pentru uscarea alimentelor sau a hainelor, sau pentru încălzirea pernuțelor termice, papucilor, bureților, cărpelor umede sau obiectelor similare — risc de incendiu sau rănire.
- Dacă observați fum, opriți aparatul sau scoateți ștecherul din priză și mențineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.
  - Lichidele încălzite la microunde pot prezenta fierbere întârziată și eruptivă — manipulați cu mare atenție.
  - Amestecați sau agitați conținutul biberonelor înainte de hrănire și verificați temperatura.
  - Nu încălziți ouă în coajă sau ouă foarte întregi — pot exploda chiar și după încălzire.
  - Neîntreținerea aparatului curat poate duce la deteriorarea suprafețelor și la situații periculoase.
  - Aparatul nu trebuie instalat într-un dulap închis.
  - Aveți grijă să nu deplasați platoul rotativ când scoateți vasele.
  - Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat cu abur.

**ATENȚIE: SUPRAFEȚĂ FIERBINTE.** Părți ale aparatului se încălzesc în timpul funcționării.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, un centru de service autorizat sau o persoană calificată.
- Copiii cu vârsta peste 8 ani pot utiliza aparatul doar sub supraveghere și după instrucțiuni privind utilizarea în siguranță.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.

Aparatul este destinat utilizării în:

- bucătării ale personalului în birouri, magazine și locuri de muncă
- gospodării rurale
- camere de hotel și motel
- pensiuni și unități tip „bed & breakfast”

Aparatul nu este destinat utilizării cu un temporizator extern sau cu telecomandă.

- Nu introduceți platoul rotativ fierbinte sub apă rece — lăsați-l să se răcească minimum 20 de minute.

### EMC (Compatibilitate electromagnetă)

- Aparat Grupa 2, Clasa B.
- Sursă internă de lumină: LED < 60 lm.
- Pentru conformitate cu EN 61000-3-11, impedanța rețelei trebuie să fie  $\leq 0,40089 \Omega$ .
- După conectare sau la finalul funcționării, aparatul intră în modul standby (< 0,3 W, conform IEC/EN).

## INSTALARE

- Îndepărtați toate ambalajele și foliile de protecție. Dacă observați deteriorări, contactați distribuitorul sau un service autorizat.
- Așezați aparatul într-un mediu uscat, ferit de coroziune și de surse de căldură (aragaz, plită, boiler).

### Asigurați spațiu de ventilație:

- Distanță spate:  $\geq 20$  cm
- Distanță laterală:  $\geq 5$  cm
- Distanță deasupra:  $\geq 20$  cm
- Înălțime față de podea:  $\geq 85$  cm
- Mențineți o distanță de minimum 5 m față de televizoare, aparate radio sau antene.
- Țineți ștecherul accesibil și asigurați împănântarea corespunzătoare.
- Cuptorul funcționează doar cu ușa închisă.
- Acesta este un aparat independent, nu pentru încorporare.

La primele utilizări pot apărea uşoare mirosuri sau fum — este normal.

Pentru reducerea mirosului, puneți o ceașcă cu apă în interior și rulați aparatul la putere mare de câteva ori.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea regulată previne acumularea resturilor de alimente și a grăsimilor.

### Curățare generală

- a. Scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească.
- b. Nu scufundați aparatul în apă.
- c. Nu utilizați detergenți agresivi, benzină, pulberi abrazive sau perii metalice.
- d. Nu îndepărtați capacul ghidului de unde (waveguide).
- e. Pentru eliminarea mirosurilor:
  - încălziți felii de lămâie 2–3 minute

- Încălziți o ceașcă de ceai concentrat
- Încălziți coajă de portocală timp de 1 minut
- f. Când nu este folosit, păstrați aparatul într-un loc uscat și bine ventilat.

#### Suprafețe care intră în contact cu alimentele

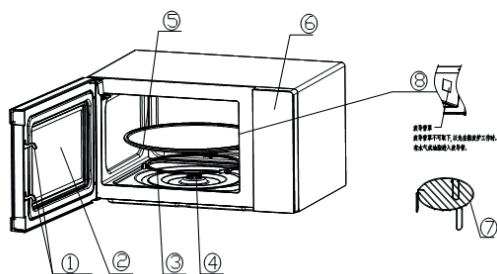
Ștergeți ghidul de unde cu o cârpă umedă și uscați bine — grăsimea acumulată poate provoca supraîncălzire sau incendiu.

#### Curățare detaliată

- Exterior: ștergeți cu o cârpă moale și umedă.
- Ușa și fereastra: ștergeți delicat.
- Garnituri ușă: îndepărtați resturile.
- Panou de comandă: ștergeți cu o cârpă ușor umedă.
- Interior: ștergeți cu o cârpă moale.
- Platou, inel, ax: spălați cu detergent ușor, clătiți și uscați.

#### PREZENTAREA PRODUSULUI

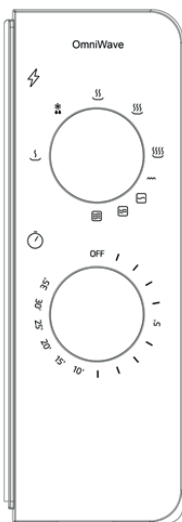
1. Închidere ușă – asigură blocarea corectă.
2. Fereastră – permite vizualizarea procesului de gătire.
3. Inel rotativ – susține platoul.
4. Ax rotativ – conectează platoul la motor.
5. Platou de sticlă – rotește pentru încălzire uniformă.
6. Panou de control – poate varia în funcție de model.
7. Suport grătar – pentru funcția grill.
8. Capac ghid de unde – nu se îndepărtează.



#### OPERAREA – PANOU DE CONTROL

##### 1. Temporizator

- Maxim: 35 minute.
- La final se aude un semnal sonor, iar butonul revine la „0”.



##### 2. Moduri combinate (microunde + grill)

Nr.	Mod	Microunde	Grill
1	Scăzut	17%	—
2	Decongelare / mediu-scăzut	30%	—
3	Mediu	55%	—
4	Mediu-ridicat	80%	—
5	Ridicat	100%	—
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Grill	—	100%

#### Ghid pentru decongelare

**Greutate Timp**  
 200 g ~4 minute  
 400 g ~8 minute  
 600 g ~12 minute

#### FUNCȚIONARE

1. Conectați aparatul și asigurați-vă că temporizatorul este la „0”.
2. Puneți alimentele într-un vas adecvat și așezați-l pe platou. Nu folosiți aparatul gol.
3. Selectați puterea dorită.

4. Setați timpul.

Pentru timpi sub 2 minute, rotiți butonul peste 3 minute și apoi reveniți la timpul dorit.

5. Gătirea începe imediat. Pentru pauză, deschideți ușa; închiderea reia procesul.

6. La final se aude semnalul sonor și lumina interioară se stinge.

Dacă scoateți mâncarea înainte de final, readuceți temporizatorul la „0”.

7. Folosiți mănuși de protecție la scoaterea mâncării.

#### Note:

- Majoritatea alimentelor se încălzesc în 2–3 minute.
- Evitați supraîncălzirea.
- Pentru terciuri, amestecați înainte și acoperiți lejer cu folie.
- La decongelare, întoarceți alimentele la jumătatea timpului.

#### VASE COMPATIBILE

Material	Microunde	Grill	Combinat	Observații
Ceramică rezistentă	Da	Da	Da	Fără margini metalice
Plastic rezistent la căldură	Da	Nu	Nu	Nu pentru gătire îndelungată
Sticlă termorezistentă	Da	Da	Da	—
Folie plastic	Da	Nu	Nu	Să nu atingă alimente grase
Suport grill	Nu	Da	Da	Doar pentru mod grill/combinat
Recipiente metalice	Nu	Nu	Nu	Cauzează scânteii
Obiecte lăcuite	Nu	Nu	Nu	Sensibile la căldură
Lemn, bambus, hârtie	Nu	Nu	Nu	Neadekvate temperaturilor mari

#### SFATURI DE GĂTIRE

- Aranjament: Partea mai groasă spre margine, partea mai subțire în centru.
- Durata: începeți cu timp scurt și prelungiți după nevoie.
- Încălzire uniformă: întoarceți sau amestecați alimentele la jumătatea procesului.
- Timp de repaus: lăsați mâncarea să stea după gătire.
- Cum știți că este gata:
  - abur din toate zonele
  - articulațiile păsării se mișcă ușor
  - nu există sânge în carne
  - peștele se desface ușor
- Vase pentru rumenire: folosiți un suport rezistent la căldură.
- Folie: nu trebuie să atingă alimente grase.
- Vase din plastic: nu sunt potrivite pentru alimente cu multă grăsime sau zahăr.

#### ÎNTREȚINERE ȘI SERVICE

##### Înainte de a apela service-ul:

- Puneți 150 ml apă într-un pahar și închideți ușa.

- Verificați:
  - dacă becul interior funcționează
  - dacă ventilatorul funcționează
  - dacă platoul se rotește
  - dacă apa este caldă după 1 minut

Dacă ceva nu funcționează, verificați priza sau siguranța.

Dacă problema persistă — contactați un service autorizat.

#### SFATURI DE SIGURANȚĂ PENTRU SERVICE

##### ATENȚIE: RADIAȚII MICROUNDĂ

Aparatul trebuie reparat doar de personal calificat.

- Condensatorul de înaltă tensiune poate rămâne încărcat — trebuie descărcat înainte de service.
- Componente cu tensiuni >250 V:
  - magnetron
  - transformator de înaltă tensiune

- condensator
- diodă
- siguranță
- Posibile scurgeri de microunde dacă:
  - ușa este montată incorect
  - garniturile sunt deteriorate
  - magnetronul este instalat greșit
  - carcasa este deteriorată

#### ELIMINAREA CORECTĂ A PRODUSULUI

Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat cu deșeurile menajere. Predați-l la un centru specializat de reciclare sau la retailer pentru eliminare în siguranță.



08/05



## CERTIFICAT DE GARANȚIE

(Conform Directivei UE 2019/771 și OUG 140/2021)

### 1. Informații despre vânzător

Nume companie: \_\_\_\_\_  
Adresă: \_\_\_\_\_  
Număr de înregistrare (CUI): \_\_\_\_\_  
Contact: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_

### 2. Informații despre produs

Denumirea produsului: \_\_\_\_\_  
Model / Cod: \_\_\_\_\_  
Număr de serie: \_\_\_\_\_  
Număr factură / comandă: \_\_\_\_\_  
Data achiziției: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

### 3. Perioada de garanție

Produsul beneficiază de o garanție legală de conformitate de 24 de luni, valabilă de la data livrării. Dacă produsul este reparat în perioada de garanție, durata garanției se prelungește cu perioada în care produsul se află în centrul de service.

### 4. Ce acoperă garanția

Această garanție acoperă defecte de:

- fabricație,
- materiale,
- funcționalitate,
- probleme de conformitate existente la momentul livrării.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul să solicite:

- repararea produsului;
- înlocuirea produsului;
- reducerea prețului;
- rezoluțiunea contractului (rambursare), dacă repararea sau înlocuirea nu sunt posibile, nu sunt realizate într-un termen rezonabil sau provoacă un inconvenient semnificativ.

Această garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului prevăzute de O.U.G. 140/2021 și alte acte normative privind protecția consumatorului.

### 5. Ce NU acoperă garanția

Garanția nu acoperă:

- daune cauzate de utilizare necorespunzătoare,
- șocuri mecanice, căderi, accidente,
- reparații sau modificări neautorizate,
- uzura normală,
- utilizarea în afara cerințelor producătorului,
- evenimente de forță majoră.

### 6. Cum se solicită serviciul de garanție

Consumatorul poate solicita serviciul de garanție:

- direct de la vânzător,
- de la orice centru de service autorizat listat mai jos,
- prin contactarea vânzătorului online.

Dovada achiziției poate fi prezentată prin orice mijloc (factură, extras bancar, email etc.).

### 7. Procesul de reparare / înlocuire

- Vânzătorul trebuie să repare sau să înlocuiască produsul în termen de 15 zile calendaristice.
- Dacă repararea este imposibilă, produsul trebuie înlocuit sau rambursat.
- Transportul produselor voluminoase/grele trebuie asigurat de către vânzător.

### 8. Centru de service autorizat

Nume companie service: AD VITA d.o.o.  
Adresă: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice  
Email: info.si@vitapur.com  
Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

### 9. Semnătura vânzătorului

Reprezentant vânzător: \_\_\_\_\_  
Semnătură: \_\_\_\_\_  
Data: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

**UPOZORENJE**

- Ako su vrata, njihove brtve ili bilo koji deo mehanizma vrata oštećeni, uređaj ne sme biti korišćen. Potrebno je da ga pregleda i popravi kvalifikovani serviser.
- Opasno je da bilo ko osim obučenog servisnog osoblja vrši popravke koji zahtevaju uklanjanje poklopaca koji štite od izlaganja mikrotalasnoj energiji.
- Ne zagrevajte tečnosti ili hranu u zatvorenim posudama – mogu eksplodirati.
- Koristite samo posude pogodno za mikrotalasne pećnice.
- Metalne posude za hranu ili piće ne smeju da se koriste tokom mikrotalasnog rada.
- Pri zagrevanju hrane u plastičnim ili papirnim posudama obavezno nadzirite uređaj zbog mogućnosti zapaljenja.
- Ova mikrotalasna pećnica je namenjena isključivo zagrevanju hrane i napitaka.

Ne koristite je za sušenje hrane ili odeće, niti za zagrevanje grejnih jastučića, papuča, sušera, vlažnih krpa i sličnih predmeta – opasnost od požara i povreda.

- Ako primetite dim, isključite uređaj ili izvucite utikač iz utičnice i držite vrata zatvorenim.
- Napici zagrejani u mikrotalasnoj pećnici mogu izazvati odloženo burno ključanje – rukujte sa posebnim oprezom.
- Pre hranjenja uvek promešajte ili protresite sadržaj dečjih flašica i teglica i proverite temperaturu.
- Ne zagrevajte jaja u ljusci ili cela tvrdo kuvana jaja – mogu eksplodirati čak i nakon zagrevanja.
- Održavanje čistoće je važno – zapuštene površine mogu postati opasne.
- Uređaj se ne sme postavljati u zatvoreni kuhinjski element.
- Pažljivo vadite posude kako ne biste pomerili rotirajući tanjir.
- Pećnica se ne sme čistiti parocistačem.

**PAŽNJA: VRUĆA POVRŠINA.** Delovi se tokom rada znatno zagrevaju.

- Ako je kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili kvalifikovana osoba.
- Uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, ali samo uz nadzor i nakon uputstva o bezbednoj upotrebi.
- Deca se ne smeju igrati uređajem.
- Deca ne smeju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.

Uređaj je namenjen za upotrebu u:

- kuhinjama zaposlenih u kancelarijama, prodavnicama i radnim prostorima
- seoskim domaćinstvima
- hotelskim i motelima sobama
- pensionima i „bed & breakfast“ objektima

Uređaj nije namenjen radu putem spoljašnjeg tajmera ili daljinskog upravljanja.

- Rotirajući stakleni tanjir ne sme biti stavljen pod hladnu vodu odmah nakon upotrebe – ostavite ga da se ohladi najmanje 20 minuta.

**EMC (elektromagnetna kompatibilnost)**

- Uređaj pripada Grupi 2, Klasi B.
- Unutrašnje osvetljenje: LED < 60 lm.
- Za usklađenost sa EN 61000-3-11, mrežna impedansa mora biti  $\leq 0,40089 \Omega$ .
- Nakon priključivanja ili završetka rada uređaj prelazi u stanje pripravnosti (< 0,3 W – za zemlje prema IEC/EN standardima).

**INSTALACIJA**

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije. Ako primetite oštećenja, obratite se prodavcu ili ovlašćenom servisu.
- Uređaj postavite na suvo i nekorozivno mesto, dalje od izvora toplote (šporet, ploča, bojler).

Obezbedite dovoljno ventilacije:

- Zadnji razmak:  $\geq 20$  cm
- Bočni razmak:  $\geq 5$  cm
- Razmak iznad:  $\geq 20$  cm
- Visina od poda:  $\geq 85$  cm
- Držite pećnicu najmanje 5 m udaljenu od TV prijemnika, radija ili antene.
- Utikač mora biti lako dostupan; uređaj mora biti pravilno uzemljen.
- Mikrotalasna pećnica sme raditi samo sa zatvorenim vratima.
- Ovo je samostojeci uređaj – nije namenjen ugradnji u kuhinjske elemente.

Pri prvim upotrebama može se javiti blag miris ili dim – to je normalno.

Za smanjenje mirisa postavite šolju vode unutra i uključite uređaj na visoku snagu nekoliko puta.

**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Redovno čišćenje sprečava nakupljanje ostataka hrane i masnoće.

Opšte čišćenje

- Isključite uređaj iz struje i pustite da se ohladi.
- Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne koristite agresivne deterdžente, benzin, abrazive ili metalne četke.
- Ne uklanjajte poklopac talasovoda.
- Za uklanjanje neprijatnih mirisa možete:
  - zagrejati kriške limuna (2–3 min),
  - zagrejati šolju jakog čaja,
  - zagrejati koru pomorandže (1 min).

f. Kada se uređaj ne koristi, čuvajte ga na suvom i provetrenom mestu.

**Površine koje dolaze u kontakt sa hranom**

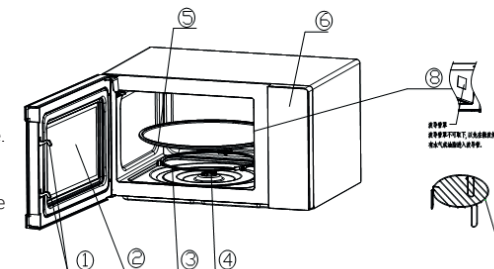
Obrišite poklopac talasovoda vlažnom krpom i dobro osušite – nakupljena masnoća može izazvati pregrevanje i požar.

**Detaljno čišćenje**

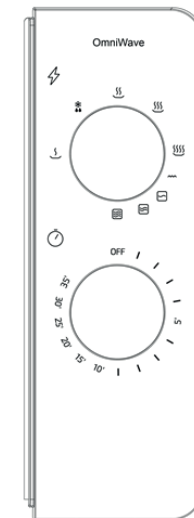
- Kućište: obrišite mekanom vlažnom krpom.
- Vrata i prozor: nežno obrišite.
- Brtve: uklonite ostatke hrane.
- Komande: predite blagom vlažnom krpom.
- Unutrašnjost: obrišite mekanom krpom.
- Tanjir, prsten i osovina: operite blagim deterdžentom, isperite i osušite.

**OPIS UREDAJA**

- Brava vrata – osigurava bezbedno zatvaranje.
- Prozor – omogućava praćenje procesa kuvanja.
- Rotirajući prsten – drži stakleni tanjir.
- Osovina – povezuje tanjir sa motorom.
- Stakleni rotirajući tanjir – obezbeđuje ravnomerno zagrevanje.
- Upravljačka tabla – izgled može varirati.
- Rešetka za roštilj – za pečenje i gril funkciju.
- Poklopac talasovoda – štiti unutrašnje komponente (ne uklanjati).

**UPRAVLJANJE – KONTROLNA TABLA****1. Tajmer**

- Maksimalno vreme: 35 minuta.
- Na kraju rada oglašava se zvučni signal, a dugme se vraća na „0“.

**2. Kombinovani režimi (mikrotalasi + gril)**

Br.	Režim	Snaga mikro-talasa	Snaga grila
1	Nizak	17%	–
2	Odmrzavanje / srednje nizak	30%	–
3	Srednji	55%	–
4	Srednje visok	80%	–
5	Visok	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Gril	–	100%

**Vodič za odmrzavanje****Težina Vreme**

- 200 g ~4 minuta
- 400 g ~8 minuta
- 600 g ~12 minuta

**RAD UREDAJA**

- Uključite uređaj i proverite da je tajmer na „0“.
- Stavite hranu u odgovarajuću posudu na tanjir i zatvorite vrata. Nikada ne uključujte prazan uređaj.
- Izaberite željeni nivo snage.
- Podesite vreme.

Za vreme kraće od 2 minuta prvo okrenite dugme preko 3 minuta, pa vratite.

5. Kuva odmah počinje. Za pauzu otvorite vrata – zatvaranjem nastavljate rad.
6. Na kraju rada oglašava se zvučni signal, a unutrašnje svetlo se gasi. Ako izvadite hranu pre isteka vremena, vratite dugme na „0“.
7. Koristite zaštitne rukavice pri vađenju hrane.

Napomene:

- Većina hrane se zagreva u 2–3 minuta.
- Izbegavajte pregrevanje.
- Hranu poput kaša promešajte pre zagrevanja i lagano pokrijte folijom.
- Tokom odmrzavanja okrenite hranu na pola vremena.

#### POGODNO POSUĐE

Materijal	Mikrotalasno	Gril	Kombinovano	Napomena
Vatrostalna keramika	Da	Da	Da	Bez metalnih ivica
Toplotno otporna plastika	Da	Ne	Ne	Ne za dugo kuvanje
Vatrostalno staklo	Da	Da	Da	–
Plastična folija	Da	Ne	Ne	Ne sme dodirivati masnu hranu
Rešetka za gril	Ne	Da	Da	Samo za gril i kombinovani rad
Metalne posude	Ne	Ne	Ne	Uzrokuje varničenje
Lakirani predmeti	Ne	Ne	Ne	Neotporni na toplotu
Drvo, bambus, papir	Ne	Ne	Ne	Slaba otpornost na toplotu

#### SAVETI ZA PRIPREMU HRANE

- Raspored hrane: deblji delovi neka budu uz ivicu posude, tanji u sredini.
- Vreme pripreme: počnite s kraćim vremenom i produžavajte po potrebi.
- Ravnomerno zagrevanje: hranu okrenite na polovini; jela po potrebi promešajte.
- Stajanje hrane: ostavite je da odmori nakon pripreme radi ujednačene temperature.
- Kako znati da je hrana gotova:
  - para izlazi iz svih delova jela
  - zglobovi peradi se lako pomeraju
  - nema krvi u mesu
  - riba se lako lista
- Posude za zapekanje: ispod stavite toplotno otpornu podlogu.
- Folija: ne sme dodirivati masnu hranu.
- Plastične posude: nisu pogodne za hranu sa mnogo šećera ili masti.

#### ODRŽAVANJE I SERVIS

##### Pre poziva servisu proverite:

- Stavite 150 ml vode u staklenu posudu i zatvorite vrata.
- Proverite:
  - da li svetli unutrašnja lampica
  - da li radi ventilator
  - da li se okreće tanjir
  - da li je voda topla nakon 1 minuta

Ako nešto ne funkcioniše, proverite utičnicu ili osigurač.

Ako problem ostane – obratite se ovlašćenom servisu.

#### BEZBEDNOSNE NAPOMENE ZA SERVIS

##### PAŽNJA: MIKROTALASNO ZRAČENJE

Popravke smeju vršiti samo kvalifikovani tehničari.

- Visokonaponski kondenzator može ostati naelektrisan – pre rada ga treba isprazniti.
- Delovi sa naponom iznad 250 V:
  - magnetron
  - visokot
  - naponski transformator
  - kondenzator
  - dioda

- osigurač
- Opasnost od curenja mikrotalasa ako su:
  - vrata nepravilno montirana
  - brtve oštećene
  - magnetron pogrešno postavljen
  - oštećeno kućište

#### ODLAGANJE OTPADA

Ovaj simbol znači da uređaj ne sme biti odložen sa kućnim otpadom.

Predajte ga u ovlašćeni centar za reciklažu ili prodavcu koji prihvata elektronski otpad radi pravilnog zbrinjavanja.



Ovaj proizvod je usklađen sa tehničkim propisima Republike Srbije i označen znakom usaglašenosti u skladu sa Uredbom o znaku usaglašenosti („Službeni glasnik RS“, br. 4/2022).



## SAOBRAZNOST (RS)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebijia Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zameniće ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

### Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robu. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail [info@vitapur.rs](mailto:info@vitapur.rs) ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: \_\_\_\_\_

## GARANCIJA (MNE)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

### Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili nema svojstva navedena u garantnom listu ili reklamnoj poruci, potrošač može najprije zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u roku od ukupno 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kada je proizvođač ili ovlašćeni servis primio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davalac garancije i ovlašćeni servis će e besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespr ijekornom. Period od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za završetak popravke ili zamjene, ali ne duže od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost neispravnosti, kao i trud potreban za završetak popravke ili z amjene. Davalac garancije i ovlašćeni servis će e obavijestiti potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ako davalac garancije i ovlašćeni servis ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadatom roku, potrošač može zatražiti povraćaj cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti proporcionalno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva proporcionalno smanjenje cijene, smanjenje će e biti srazmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je ispravna.

Bez obzira na navedeno, potrošač može zatražiti povraćaj plaćenog iznosa od davaoca garancije i ovlašćenog servisa ako se neispravnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuke robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davalac garancije i ovlašćeni servis izdaće novi garantni list. Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i transporta koji proizilaze iz popravke kvarova ili zamjene robe novom snose davalac garancije i ovlašćeni servis.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na osnovu garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihovog korišćenja. Obavezna garancija takođe važi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju neispravnosti robe.

### Važenje

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošni materijal.

Garancija važi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se ostvariti na mjestu kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za to tržište, kako je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

### Garantni postupak

Potrošač ostvaruje pravo na garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davalac garancije kontaktiraće potrošača u roku od 8 dana od prijema prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na [info@vitapur.me](mailto:info@vitapur.me) ili pozivom na broj 067/00-26-10.

### Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Period za obezbjeđivanje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum isporuke: \_\_\_\_\_

**UPOZORENJE**

- Ako su vrata, brtve vrata ili bilo koji dio koji se odnosi na mehanizam vrata oštećeni, uređaj ne smijete koristiti. Mora ga pregledati i popraviti kvalificirani serviser.
  - Opasno je da bilo tko osim obučenog servisera izvodi popravke koji uključuju uklanjanje poklopaca koji štite od izlaganja mikrovalnoj energiji.
  - Nemojte zagrijavati tekućine ili hranu u zatvorenim posudama – mogu eksplodirati.
  - Koristite samo posude prikladno za mikrovalne pećnice.
  - Metalne posude za hranu ili piće ne smiju se koristiti tijekom rada mikrovalova.
  - Kod zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama uvijek nadzirite proces zbog mogućnosti zapaljenja.
  - Ova mikrovalna pećnica namijenjena je isključivo zagrijavanju hrane i napitaka.
- Ne koristite je za sušenje hrane ili odjeće, niti za grijanje grijaćih jastučića, papuča, spužvi, vlažnih krpa ili sličnih predmeta – opasnost od požara ili ozljeda.
- Ako primijetite dim, isključite ili izvadite utikač iz utičnice i držite vrata zatvorenima kako biste ugušili plamen. Napici zagrijani u mikrovalnoj pećnici mogu izazvati odgođeno burno vrenje – rukujte s iznimnim oprezom.
  - Prije hranjenja uvijek promiješajte ili protresite sadržaj dječjih bočica ili staklenki te provjerite temperaturu.
  - Ne zagrijavajte jaja u ljusci ili cijela tvrdo kuhana jaja – mogu eksplodirati i nakon zagrijavanja.
  - Nedovoljno čišćenje može dovesti do propadanja površina i opasnih situacija.
  - Uređaj ne smijete postaviti u zatvoreni ormarić.
  - Prilikom vađenja posuda pazite da ne pomaknete rotirajući tanjur.
  - Uređaj ne čistite parnim čistačem.

**PAŽNJA: VRUĆA POVRŠINA.** Dijelovi se tijekom rada jako zagrijavaju.

- Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili kvalificirana osoba.
- Uređaj smiju koristiti djeca od 8 godina i starija samo uz nadzor i nakon što su poučena o sigurnoj upotrebi.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju čistiti niti održavati uređaj bez nadzora.

Uređaj je namijenjen za uporabu u:

- kuhinjama zaposlenika u uredima, trgovinama i drugim radnim prostorima
- seoskim domaćinstvima
- hotelskim i motelskim sobama
- pansionima i „bed & breakfast“ objektima

Uređaj nije namijenjen za rad putem vanjskog mjerača vremena ili daljinskog upravljanja.

- Rotirajući stakleni tanjur ne smijete stavljati u hladnu vodu odmah nakon uporabe. Pričekajte najmanje 20 minuta da se ohladi.

**EMC (elektromagnetska kompatibilnost)**

- Uređaj pripada Grupi 2, Klasi B.
- Unutarnji izvor svjetlosti: LED < 60 lm.
- Za usklađenost s EN 61000-3-11 mrežna impedancija mora biti  $\leq 0,40089 \Omega$ .
- Nakon priključivanja ili nakon završetka rada uređaj prelazi u stanje pripravnosti (< 0,3 W – za zemlje prema IEC/EN standardu).

**INSTALACIJA**

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije. Ako je uočen kvar, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.
  - Uređaj postavite u suh, nekorozivan prostor, dalje od izvora topline (plinske ploče, peći, bojleri).
- Osigurajte odgovarajuću ventilaciju:
- Razmak straga:  $\geq 20$  cm
  - Razmak sa strane:  $\geq 5$  cm
  - Razmak iznad:  $\geq 20$  cm
  - Visina od poda:  $\geq 85$  cm
  - Udaljite uređaj najmanje 5 m od TV prijemnika, radija ili antene.
  - Utikač mora biti lako dostupan; obavezno je dobro uzemljenje.
  - Mikrovalna pećnica mora raditi samo sa zatvorenim vratima.
  - Ovo je samostojeći uređaj – nije predviđen za ugradnju u kuhinjske elemente.
- Kod prvih korištenja može se pojaviti blagi dim ili miris – to je normalno.
- Za smanjenje mirisa stavite šalicu vode u pećnicu i uključite je na visoku snagu nekoliko puta.

**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Redovito čišćenje sprječava nakupljanje ostataka hrane i masnoće.

Opće čišćenje

- Isključite uređaj iz struje i pričekajte da se ohladi.
- Ne uranjajte ga u vodu.
- Ne koristite agresivne deterdžente, benzin, abrazivna sredstva ili metalne četke.
- Ne uklanjajte pokrov valovoda.
- Za uklanjanje mirisa možete:
  - zagrijati kriške limuna (2–3 min),
  - zagrijati šalicu jakog čaja,
  - zagrijati koru naranče (1 min).

f. Kada se uređaj ne koristi, čuvajte ga na suhom i prozračenom mjestu.

Površine koje dolaze u kontakt s hranom

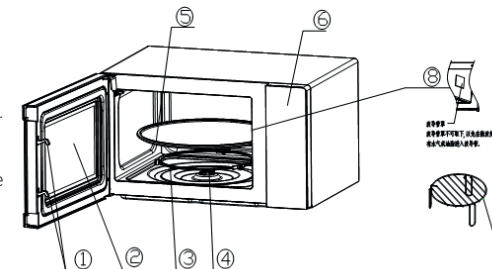
Obrišite pokrov valovoda vlažnom krpom i dobro osušite – nakupljena masnoća može uzrokovati pregrijavanje i požar.

Detalji čišćenja

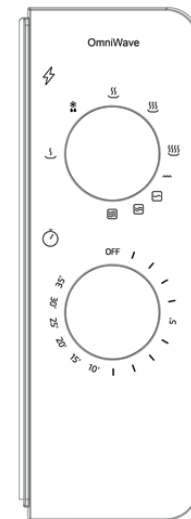
- Kućište: obrišite mekanom vlažnom krpom.
- Vrata i prozor: nježno obrišite.
- Brtve vrata: uklonite ostatke hrane.
- Upravljačka ploča: obrišite blago vlažnom krpom.
- Unutrašnje stijenke: obrišite vlažnom krpom.
- Rotirajući tanjur, prsten i osovina: operite blagim deterdžentom, isperite i osušite.

**OPIS UREĐAJA**

- Brava vrata – omogućuje sigurno zatvaranje.
- Prozor – omogućuje praćenje kuhanja.
- Rotirajući prsten – podupire stakleni tanjur.
- Osovina – povezuje tanjur s motorom.
- Stakleni rotirajući tanjur – osigurava ravnomjerno zagrijavanje.
- Upravljačka ploča – izgled može varirati.
- Rešetka za roštilj – koristi se za pečenje i roštiljanje.
- Pokrov valovoda – štiti unutarnje komponente; ne uklanjajte ga.

**UPRAVLJANJE – UPRAVLJAČKA PLOČA****1. Vremenski regulator**

- Maksimalno vrijeme: 35 minuta.
- Na kraju ciklusa oglašava se zvučni signal i gumb se vraća na „0“.

**2. Kombinirani načini (mikrovalovi + roštilj)**

Br.	Način	Mikrovalna snaga	Snaga roštilja
1	Niska	17%	–
2	Odmrzavanje / srednje niska	30%	–
3	Srednja	55%	–
4	Srednje visoka	80%	–
5	Visoka	100%	–
6	M2 + G8	20%	80%
7	M3 + G7	30%	70%
8	M4 + G6	40%	60%
9	Roštilj	–	100%

**Vodič za odmrzavanje**

**Težina Vrijeme**

200 g ~4 minute

400 g ~8 minuta

600 g ~12 minuta

**RAD UREĐAJA**

- Uključite uređaj u struju i provjerite da je regulator na „0“.
- Postavite hranu u prikladnu posudu na tanjur i zatvorite vrata. Ne uključujte praznu mikrovalnu pećnicu.
- Odaberite željenu snagu.
- Postavite vrijeme.

Za vrijeme kraće od 2 minute prvo zakrenite iznad 3 minute, zatim vratite na željenu.

- Kuhanje započinje odmah. Za pauzu otvorite vrata; za nastavak ih zatvorite.

6. Nakon završetka oglasit će se zvučni signal, a svjetlo će se ugasiti.  
Ako hranu izvadite ranije, vratite regulator na „0“.
7. Koristite kuhinjske rukavice pri vađenju vruće hrane.

#### Napomene:

- Većina hrane zagrije se za 2–3 minute.
- Izbjegavajte pregrijavanje.
- Kaše i slična jela prije zagrijavanja promiješajte i lagano pokrijte folijom.
- Tijekom odmrzavanja okrenite hranu na polovici vremena.

#### PRIKLADNE POSUDE

Materijal	Mikrovalno	Roštilj	Kombinirano	Napomene
Vatrostalna keramika	Da	Da	Da	Bez metalnih rubova
Toplinski otporna plastika	Da	Ne	Ne	Ne za dugo kuhanje
Vatrostalno staklo	Da	Da	Da	–
Plastična folija	Da	Ne	Ne	Ne smije dodirivati masnu hranu
Rešetka za roštilj	Ne	Da	Da	Samo za roštilj / kombinirano
Metalne posude	Ne	Ne	Ne	Uzrokuje iskrenje
Lakirani predmeti	Ne	Ne	Ne	Neotporni na toplinu
Drvo, bambus, papir	Ne	Ne	Ne	Niska otpornost na toplinu

#### SAVJETI ZA KUHANJE

- Raspored hrane: deblji dijelovi neka budu uz rub tanjura, tanji u sredini.
- Vrijeme kuhanja: počnite s kraćim vremenom i produljujte po potrebi.
- Ravnomjerno zagrijavanje: okrenite hranu na pola kuhanja; po potrebi promiješajte.
- Vrijeme odmaranja: hranu ostavite da odstoji nakon kuhanja radi ravnomjerne temperature.
- Znakovi da je hrana gotova:
  - para izlazi iz cijelog jela,
  - dijelovi peradi se lako pomiču,
  - nema tragova krvi u mesu,
  - riba se lako lista.
- Posude za zapečenje: koristite toplinski otporan podložak.
- Plastična folija: neka ne dodiruje hranu bogatu masnoćama.
- Plastične posude: nisu prikladne za hranu s mnogo masnoće ili šećera.

#### ODRŽAVANJE I SERVIS

##### Prije poziva servisu:

- Stavite 150 ml vode u čašu i postavite u pećnicu. Zatvorite vrata.
  - Provjerite:
    - svjetli li unutarnja lampica
    - radi li ventilator
    - okreće li se tanjur
    - je li voda topla nakon 1 minute
- Ako nešto od navedenog ne radi, provjerite utičnicu ili osigurač.  
Ako problem i dalje postoji – kontaktirajte ovlašteni servis.

#### Sigurnosne napomene za servisiranje

##### PAŽNJA: MIKROVALNO ZRAČENJE

##### Popravke smiju izvoditi samo kvalificirani tehničari.

- Kondenzator može ostati napunjen – potrebno ga je isprazniti prije rada.
- Dijelovi s naponom iznad 250 V:
  - magnetron
  - visokot
  - naponski transformator
  - kondenzator

- dioda
- osigurač
- Opasnost od curenja mikrovalnog zračenja ako su:
  - vrata nepravilno montirana
  - oštećene brtve
  - magnetron nepravilno postavljen
  - oštećeno kućište

#### ISPRAVNO ODLAGANJE OTPADA

Ovaj simbol znači da se uređaj ne smije odlagati s kućnim otpadom.  
Predajte ga u ovlašteni centar za recikliranje ili trgovcu koji prihvaća elektronički otpad.



08/05



## GARANCIJA (HR)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijeckorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

### Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaksnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijeckornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

### Valjanost

#### Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

### Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora. Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

### Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum dostave: \_\_\_\_\_

## GARANCIJA (BA)

### GARANCIJA

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijeckorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

### Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaksnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijeckornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

### Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

### Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum dostave: \_\_\_\_\_



**ROSMARINO®**

## **MICROWAVE OVEN**

B20MGP81

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS  
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**MANUAL**